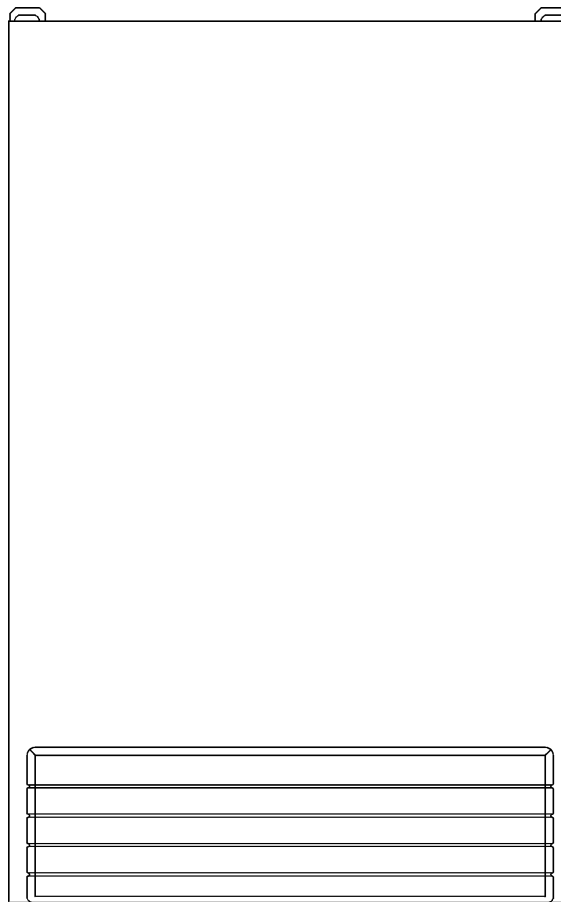


FERRO GAS

UV18M - UV24M Installationsanleitung



Ihre Installationsfirma:

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres **FERRO GAS** Heizgerätes. Sie haben eine gute Wahl getroffen! Wir bitten Sie, die anliegenden Informationen zu beachten und insbesondere die erforderlichen jährlichen Wartungsarbeiten durch eine zugelassene Fachfirma ausführen zu lassen.

UV18-24M

Gebläseunterstützte Gas-Wandtherme

Installationsanleitung

Inhaltsverzeichnis

1	Vorschriften, Richtlinien und Regeln	2
2	Gerätebeschreibung	3
2.1	Abmessungen	4
2.2	Technische Daten	5
3	Planungshinweise	6
3.1	Aufstellungsort	6
3.2	Austauschinstallation	6
3.3	Anforderungen an das Heizungswasser	6
3.4	Gasleitung	6
3.5	Dimensionierung der Heizungsanlage	6
3.6	Heizungsanlagenschema	7
4	Installation	8
4.1	Gerätemontage	8
4.1.1	Installation Econtherm mit Dibo 120 U	8
4.1.2	Aufputz-Installation	9
4.1.3	Unterputz-Installation	10
4.2	Abgasführung	11
4.3	Elektroinstallation	12
4.3.1	Elektrische Widerstände	12
4.3.2	Ionisationsstrom	12
4.3.3	Elektrischer Schaltplan	13
5	Erstinbetriebnahme	14
5.1	Betriebsbereitstellung	14
5.2	Geräteeinstellung	15
5.2.1	Gaseinstellung	15
5.2.2	Gas- Leistungsdiagramme	16
6	Inspektion / Wartung / Düsenwechsel	17
7	Beschreibung des Displayfeldes	19
7.1	Display-Anzeigen im Betriebsmodus	19
7.2	Abfrage- und Programmiermodus	19
7.3	Heizkurve / Frostschutz	20
7.4	Auslesemodus	20
7.5	Parametermodus	21
7.6	Testmodus / Schornsteinfegermodus	21
8	Störungen	22
8.1	Störungen mit Fehler-Code	22
8.1.1	Verriegelnde Störungen (A-Störungen)	22
8.1.2	Blockierende Störungen (F-Störungen)	22
8.1.3	Typische Störungsursachen	23

Symbole und Warnhinweise

In der Installationsanleitung werden folgende Benennungen bzw. Zeichen für besonders wichtige Hinweise benutzt.



Angaben bzw. Ge- und Verbote zur Verhütung von Personen- oder schweren Sachschäden.



Angaben zu Arbeiten an der elektrischen Anlage.



Hinweise zum Umweltschutz.



Hinweise zu wichtigen Informationen oder einfacheren Handhabung.

1 Vorschriften, Richtlinien und Regeln

Vor der Installation des Econtherm-Wandgerätes sollte eine Abstimmung mit dem Gasversorgungsunternehmen und dem Bezirksschornsteinfegermeister erfolgen.



Bei der Installation sind die Vorschriften des Baurechts, des Gewerberechts und des Immissions-schutzes zu beachten. Wir weisen auf die nachstehend aufgeführten Vorschriften, Richtlinien und Normen hin:

- DVGW-TRGI '86, Ausgabe 1996: Technische Regeln für die Gasinstallation
- DVGW-TRF '96: Technische Regeln Flüssiggas
- DVGW Arbeitsblätter: G260, G600, G670
- DIN 1988: Technische Regeln für die Trinkwasserinstallation (TRWI)
- DIN 4753: Wassererwärmer und Wassererwärmungsanlagen für Trink- und Betriebswasser
- HeizAnIV: Heizungsanlagen Verordnung
- HeizBetrV: Heizungsbetriebsverordnung
- DIN 4701: Regeln für Berechnungen des Wärmebedarfs von Gebäuden
- BImSchV: Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes
- FeuVO: Feuerungsverordnungen der Bundesländer
- DIN 4705: Berechnungen von Schornsteinabmessungen
- DIN 18160 T1, T2: Hausschornsteine
- IFBT: Richtlinien für die Zulassung von Abgasanlagen für Abgase mit niedrigen Temperaturen
- DIN 4751 B1: Sicherheitstechnische Ausrüstung von Heizungsanlagen
- DIN 4756: Gasfeuerungsanlagen
- DIN 18380: Heizungsanlagen und zentrale Wassererwärmungsanlagen (VOB)
- VDI 2035: Richtlinien zur Verhütung von Schäden durch Korrosion oder Steinbildung in WW-Heizungsanlagen
- EnEG: Energieeinsparungsgesetz und die dazu erlassenen Verordnungen
- DIN 4109: Schallschutz im Hochbau, einschließlich Beiblätter 1 und 2
- DIN 57116: Elektrische Ausrüstung von Feuerungsanlagen
- VDE-Vorschriften

Für Österreich: Es sind die Einbauvorschriften der Richtlinien G1 (ÖVGW-TR-Gas) und GZ (ÖVGW-TR-Flüssiggas) und die örtlichen Bauordnungen zu beachten.

2 Gerätebeschreibung

Das Rapido-Gas-Wandheizgerät Econtherm ist speziell für die Beheizung und Warmwasserbereitung in Wohnungen und Ein- bzw. Mehrfamilienhäusern entwickelt. In Verbindung mit einer passenden Rapido-Abgasanlage kann das Gerät raumluftabhängig oder raumluftunabhängig im Wohnraum, Dachgeschoß oder im Kellerraum montiert und betrieben werden



Econtherm arbeitet besonders schadstoffarm und erfüllt die Anforderungen der Wirkungsgradrichtlinie als Niedertemperaturkessel sowie die Ansprüche der **RAL UZ 40 (Blauer Engel)**.

Das Econtherm-Wandgerät ist eine kompakte, komplette Heizgeräteeinheit mit Heizungsumwälzpumpe (12), Speicherladepumpe (17), Ausdehnungsgefäß (25), automatischem Entlüfter (5), Manometer (13), Gas-kombinationsventil mit Gasdruckregler und zweitem Hauptgasventil (18) und eigener Feuerungs- und Sicherheitselektronik (16).

Über das eingebaute Kesselschaltfeld mit Display (15), elektrischem Hauptschalter (14) und Bedienungstasten lassen sich Betriebssituationen auslesen und Parameter einstellen.

Der korrosionsfeste Kupferlamellenwärmetauscher (24) des Econtherm-Wandgerätes ermöglicht eine optimale Wärmeübertragung.

Durch den schadstoffarmen, wassergekühlten Vormischbrenner (19) wird mittels optimierter Gas-Luft-Verbundregelung eine **Leistungsmodulation bis zu 45 %** der maximalen Geräteleistung erreicht.

Ein Abgasventilator (2) sorgt für den Abtransport der Abgase und die Zuführung der Verbrennungsluft.

Das Rapido-Anschlußzubehör mit integriertem Sicherheitsventil ermöglicht eine einfache und schnelle Montage der Rohrleitungen.



Wird kein Rapido-Anschlußzubehör verwendet, ist ein Sicherheitsventil unmittelbar am Heizungsrücklauf des Gerätes zu installieren!

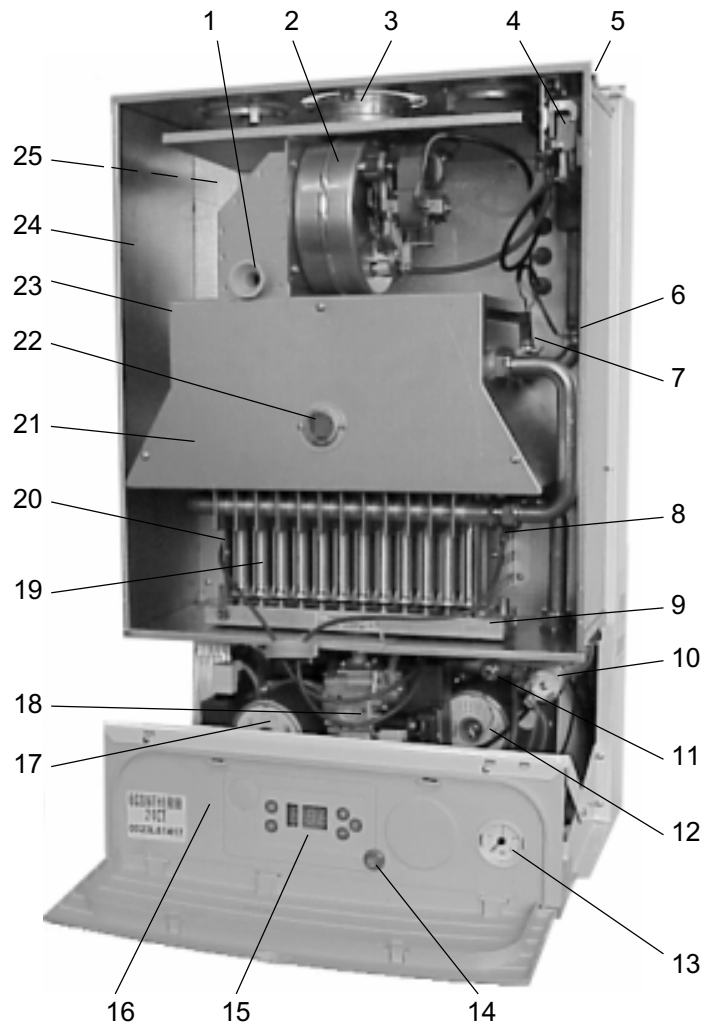


Abb. 2.1

- 1 Abgasmeßöffnung
- 2 Abgasgebläse
- 3 Abgas-/Zuluftanschluß
- 4 Differenzdruckschalter
- 5 Automatischer Entlüfter
- 6 Sicherheitstemperaturbegrenzer
- 7 Sicherheitstemperaturwächter
- 8 Zündelektrode mit Kabel
- 9 Injektordüsenbalken
- 10 Wasserdruckwächter
- 11 Gerätevorlauffühler
- 12 Umwälzpumpe Heizung
- 13 Manometer
- 14 Hauptschalter
- 15 Display
- 16 Schaltfeld mit Geräteelektronik
- 17 Speicherladepumpe
- 18 Gasregelblock
- 19 Gasbrenner
- 20 Ionisationselektrode mit Kabel
- 21 Brennergehäuse
- 22 Schauglas
- 23 Primärwärmetauscher
- 24 Unterdruckkammer
- 25 Ausdehnungsgefäß 12 l (Geräterückseite)

2.1 Abmessungen

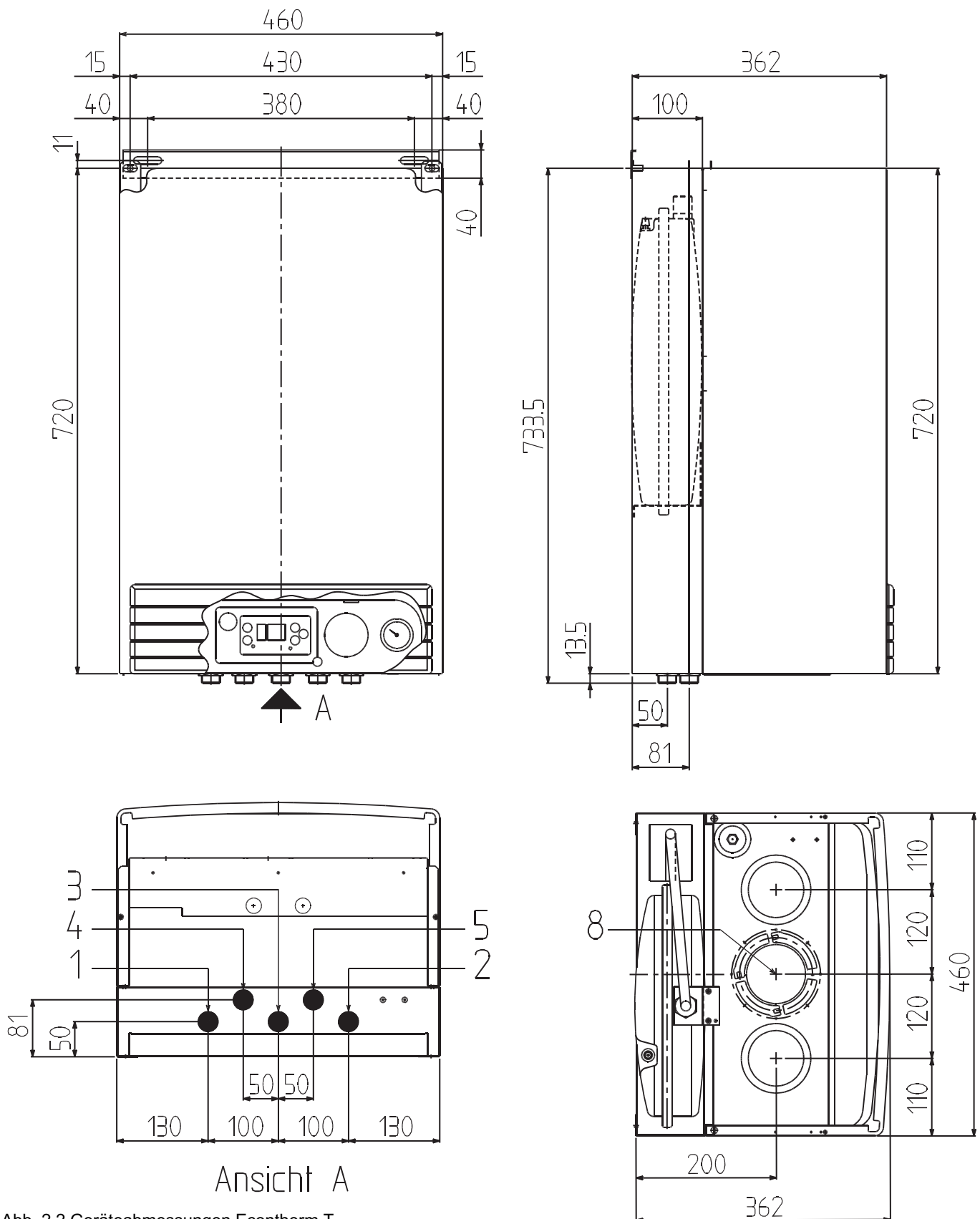


Abb. 2.2 Geräteabmessungen Econotherm T

- 1 Heizungsvorlauf (R 3/4" x 20 mm)
- 2 Heizungsrücklauf (R 3/4" x 20 mm)
- 3 Gasanschluß (R 3/4" x 20 mm)
- 4 Speichervorlauf (R 3/4" x 20 mm)
- 5 Speicherrücklauf (R 3/4" x 20 mm)
- 7 Montageschiene
- 8 Abgas-/Zuluftanschluß (80/125 mm)

2.2 Technische Daten

Gerätetyp		Econtherm 18T	Econtherm 24T
Leistungsbereich			
Nennwärmeleistung	kW	10,4 - 18,0 (modulierend)	10,4 - 23,3 (modulierend)
Nennwärmebelastung	kW	11,5 - 19,9 (modulierend)	11,5 - 25,8 (modulierend)
Gas-Anschlußwerte			
Erdgas E (HUB= 10,6 kWh/m ³)	m ³ /h	1,88	2,43
Erdgas LL (HUB=8,6 kWh/m ³)	m ³ /h	2,31	3,00
Flüssiggas (HUB=12,8 kWh/kg)	kg/h	1,56	2,00
Nennanschlußdruck (Erdgas)	mbar	18 - 25	18 - 25
Nennanschlußdruck (Flüssiggas)	mbar	37 - 50	37 - 50
Düse Erdgas E	mm	Ø 0,89	Ø 0,89
Düse Erdgas LL	mm	Ø 1,05	Ø 1,05
Düse Flüssiggas	mm	Ø 0,56	Ø 0,56
Umweltdaten			
Normnutzungsgrad		entspricht RAL UZ 40 (Blauer Engel)	
Normemissionsfaktor NO _x (Erdgas)	mg/kWh	27	27
Normemissionsfaktor CO (Erdgas)	mg/kWh	31	31
Werte zur Schornsteinbemessung			
Zugbedarf	mbar	0	0
Abgasmassenstrom - Vollast (Erdgas)	kg/h	58	56
Abgasmassenstrom - Teillast (Erdgas)	kg/h	56	56
CO ₂ (Erdgas) max./min.	%	5,0 / 2,6	6,55 / 2,6
CO ₂ (Flüssiggas) max./min.	%	5,8 / 3,0	8,2 / 3,0
Abgastemperatur max. / min.	°C	108 / 72	116 / 72
Betriebsdaten			
Max. Betriebsüberdruck	bar	3	3
Min. Betriebsüberdruck	bar	0,8	0,8
Max. Vorlauftemperatur (Absicherung)	°C	90	90
Einstellbare Vorlauftemperatur	°C	30 - 85	30 - 85
Nennheizwasserinhalt	l	1,5	1,5
Inhalt Ausdehnungsgefäß	l	12	12
Vordruck Ausdehnungsgefäß	bar	1	1
Wasserseitiger Widerstand	mbar	siehe Druckverlustdiagramm	
Montagegewicht	kg	47	47
Elektrodaten			
Max. Leistungsaufnahme	Watt	113	113
Leistungsaufwand Betriebsbereitschaft	Watt	7,8	7,8
Netzanschluß	V/Hz	230/50	230/50
Schutzart	IP	44	44
Zulassung			
Zulassung nach		EN 483	
Geräte-Kategorie Deutschland Österreich		II ₂ ELL3P / II ₂ H3P	
Geräte-Typ		B ₃₂ X, C ₁₂ X, C ₃₂ X, C ₄₂ X, C ₈₂ X, C ₆₂ X	
CE - Produkt-Identnummer		CE-0085BL0174	

3 Planungshinweise

3.1 Aufstellungsort

Für Heizungsanlagen bis 50 kW gelten die DVGW-TRGI 1986 und für Flüssiggasgeräte die TRF 1996. Es sind die baurechtlichen Bestimmungen der einzelnen Länder zu beachten.

Der Aufstellraum muß frei von Staub und aggressiven Gasen sein. Waschräume, Trockenräume und Lagerräume für Lacke, Kleber, Reinigungs- u. Lösungsmittel und Sprays sind ungeeignet. Es darf bei raumluftabhängiger Betriebsweise keine Dunstabzugshaube installiert sein.



Bei raumluftabhängiger und raumluftunabhängiger Betriebsweise darf die Verbrennungsluft nicht mit chemischen Stoffen wie Flour, Chlor, Schwefel oder Halogenverbindungen belastet sein. Diese Stoffe können zu Korrosionsschäden am Gerät und dem Abgasweg führen. Der Raum muß **trocken** und **frostfrei** sein.

Erforderlicher Freiraum bei der Wandmontage:

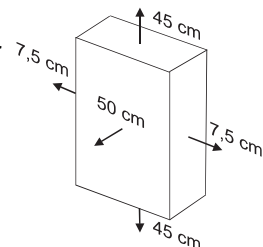


Abb. 3.1

3.2 Austauschinstallation

Econtherm darf nur in geschlossene Heizungsanlagen nach DIN 4751 Teil 3 eingebaut werden. Offene- oder Schwerkraftheizungsanlagen müssen entsprechend angepaßt werden.

Durch den hohen Wirkungsgrad des Econtherm und der damit verbundenen geringen Abgastemperatur muß ein bestehender LAS-Schornstein unbedingt dicht und feuchteunempfindlich sein. Setzen Sie sich mit dem Bezirksschornsteinfegermeister in Verbindung. Verwenden Sie nur Rapido-Econtherm-Abgaszubehör.

3.3 Anforderungen an das Heizungswasser

Nicht diffusionsdichte Rohre, z.B. bei Fußbodenheizung, können zu Korrosionsschäden an der Anlage und am Gerät führen. Ist ein erhöhter Sauerstoffeintritt in die Anlage zu erwarten, muß eine Systemtrennung erfolgen. Inhibitoren oder Frostschutzzusätze dürfen nicht ohne Unbedenklichkeitsbescheinigung des Herstellers verwendet werden.

Heizungswasserbeschaffenheit:

- pH-Wert zwischen 6,5 und 8
- Chlorid-Gehalt < 200 mg/l
- spezifischer Leitwert < 500 S/cm bei 25 °C

3.4 Gasleitung

Die Rohrweite der Gasleitung muß entsprechend DVGW TRGI 1986 bzw. TRF 1996 berechnet werden. Die Nennweite des Gerätegasanschlusses ist nicht automatisch Rohrleitungsnennweite. Die Dimensionierung und Installation der Gasleitung muß nach den entsprechenden Normen und Vorschriften erfolgen.

3.5 Dimensionierung der Heizungsanlage

Die maximale Geräteleistung sollte durch eine Wärmebedarfsberechnung des Gebäudes nach DIN 4701 und die Ermittlung der Heizleistung für Warmwasserbereitung nach DIN 4708 bestimmt werden.

Mit Hilfe des Diagramms in Abb. 3.2 läßt sich die verfügbare **Restförderhöhe** bei erforderlichem Volumenstrom (entsprechend der Heizleistung) graphisch ermitteln. Ist der berechnete Druckverlust größer als die Restförderhöhe, muß eine **Hydraulische Weiche** installiert werden (siehe auch Kap. 3.6).

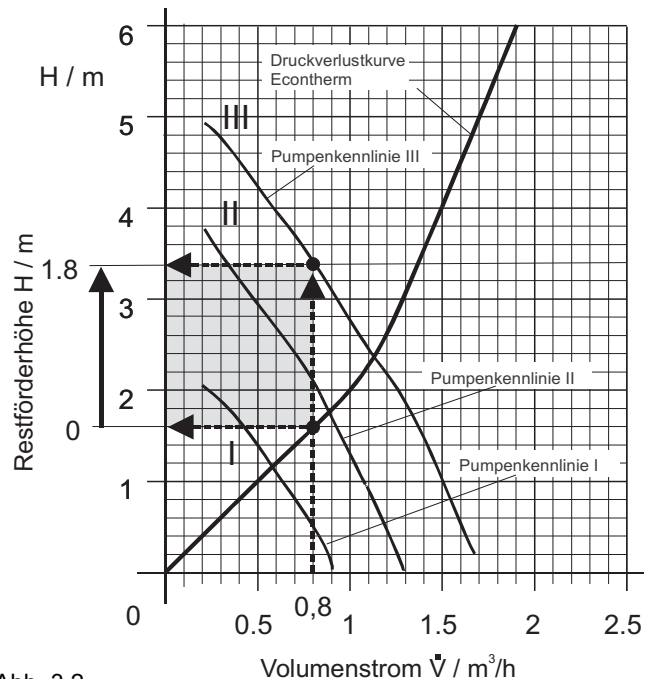


Abb. 3.2

Beispiel: Bei einem Volumenstrom von 0,8 m³/h und der Pumpenstellung III wird eine Restförderhöhe von 1,8 m (0,18 bar) ermittelt. Es steht also ein Pumpendruck von 0,18 bar zur Überwindung des Anlagendruckverlustes zur Verfügung.

Das im Econtherm integrierte **Ausdehnungsgefäß** (12l, 1 bar Vordruck) ist für die meisten Heizungsanlagen ausreichend bemessen. Kontrollieren Sie jedoch die tatsächliche Gefäßgröße nach DIN 4807. Zur überschlägigen Kontrolle dient das Diagramm in Abb. 3.3.

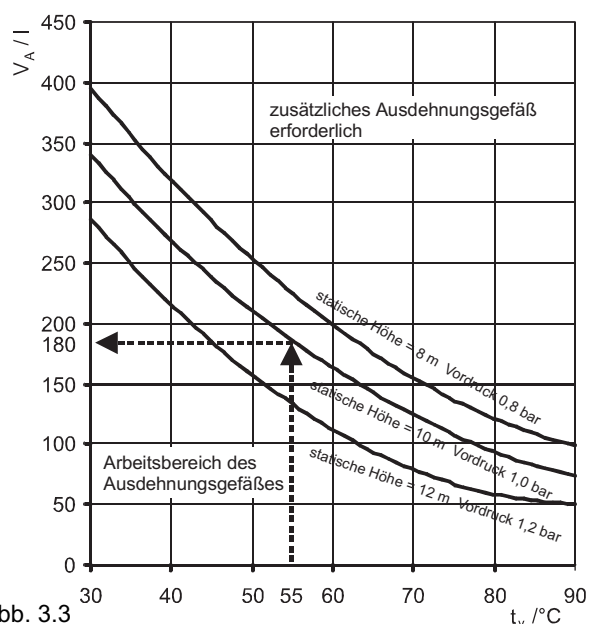


Abb. 3.3

Beispiel: Bei einer Vorlauftemperatur von $t_v = 55^\circ\text{C}$ und einem Gefäßvordruck von 1 bar ist das Ausdehnungsgefäß für eine Heizungsanlage mit $V_A = 180$ l Wasserinhalt ausreichend bemessen.

3.6 Heizungsanlagenschema

Beim Econtherm sind die Rückschlagventile, das Ausdehnungsgefäß, das Manometer, ein Überströmventil und ein automatischer Entlüfter bereits eingebaut. Wird kein Rapido-Anschlußzubehör verwendet, ist ein **Sicherheitsventil 3 bar** nicht absperrbar im Heizungsrücklauf zu installieren. Reicht das Geräteausdehnungsgefäß nicht aus (siehe Kap. 3.5), muß ein **externes Ausdehnungsgefäß** ebenfalls nicht absperrbar in den Heizungsrücklauf eingebaut werden. An der tiefsten Anlagenstelle muß eine **Entleer- und Befüllereinrichtung** installiert werden. Es ist **keine Mindestwasserumlaufmenge** erforderlich.

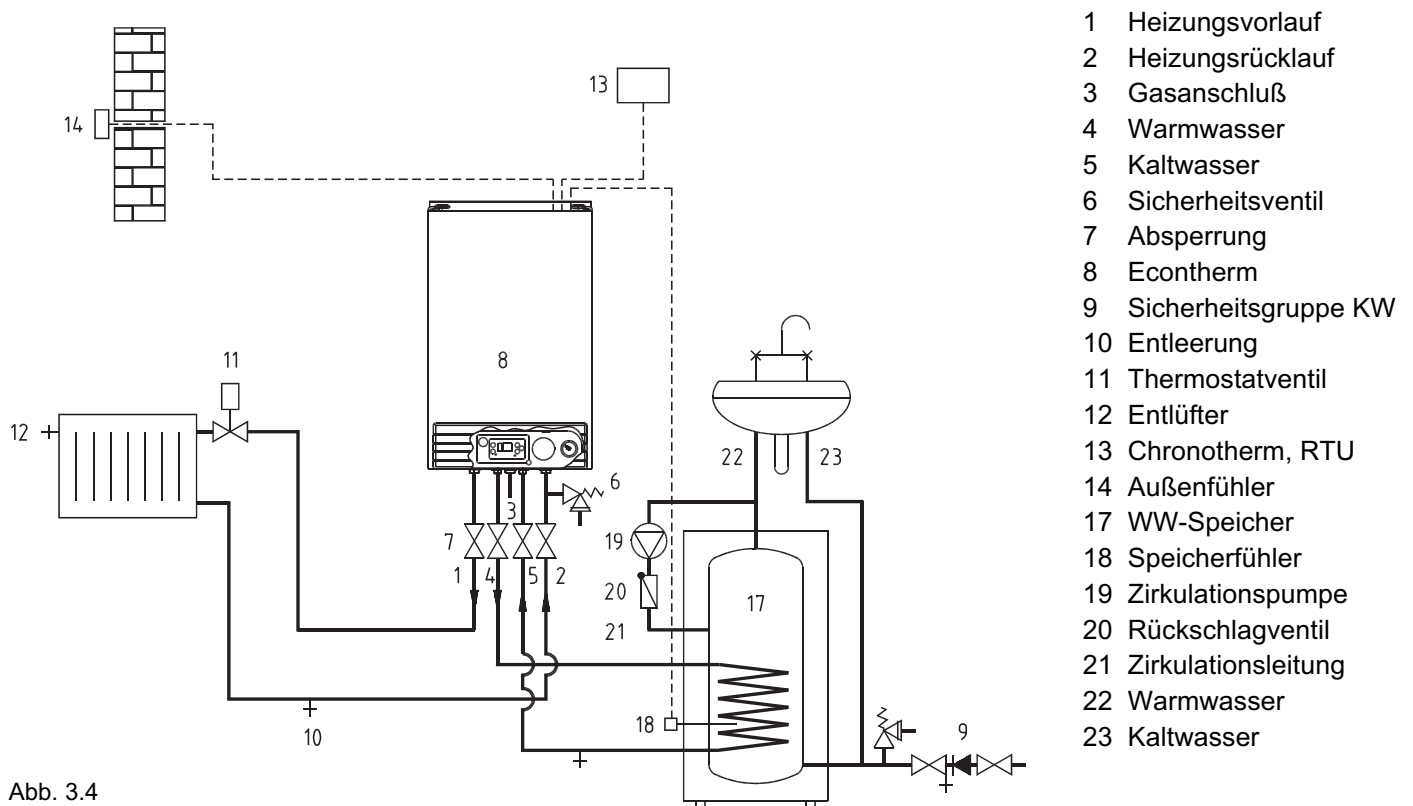


Abb. 3.4

Reicht die Pumpenrestförderhöhe nicht aus (siehe Kap. 3.5) oder werden mehrere Heizkreise angeschlossen, müssen eine Hydraulische Weiche (15) und eine **zweite Heizkreispumpe** (16) installiert werden (Abb. 3.5). Für den elektrischen Anschluß der zweiten Heizkreispumpe wird der Pumpenverdrahtungsbausatz benötigt. Beim Einsatz eines gemischten Heizkreises muß die Gerätepumpe durch ein Pass-Stück ersetzt werden.

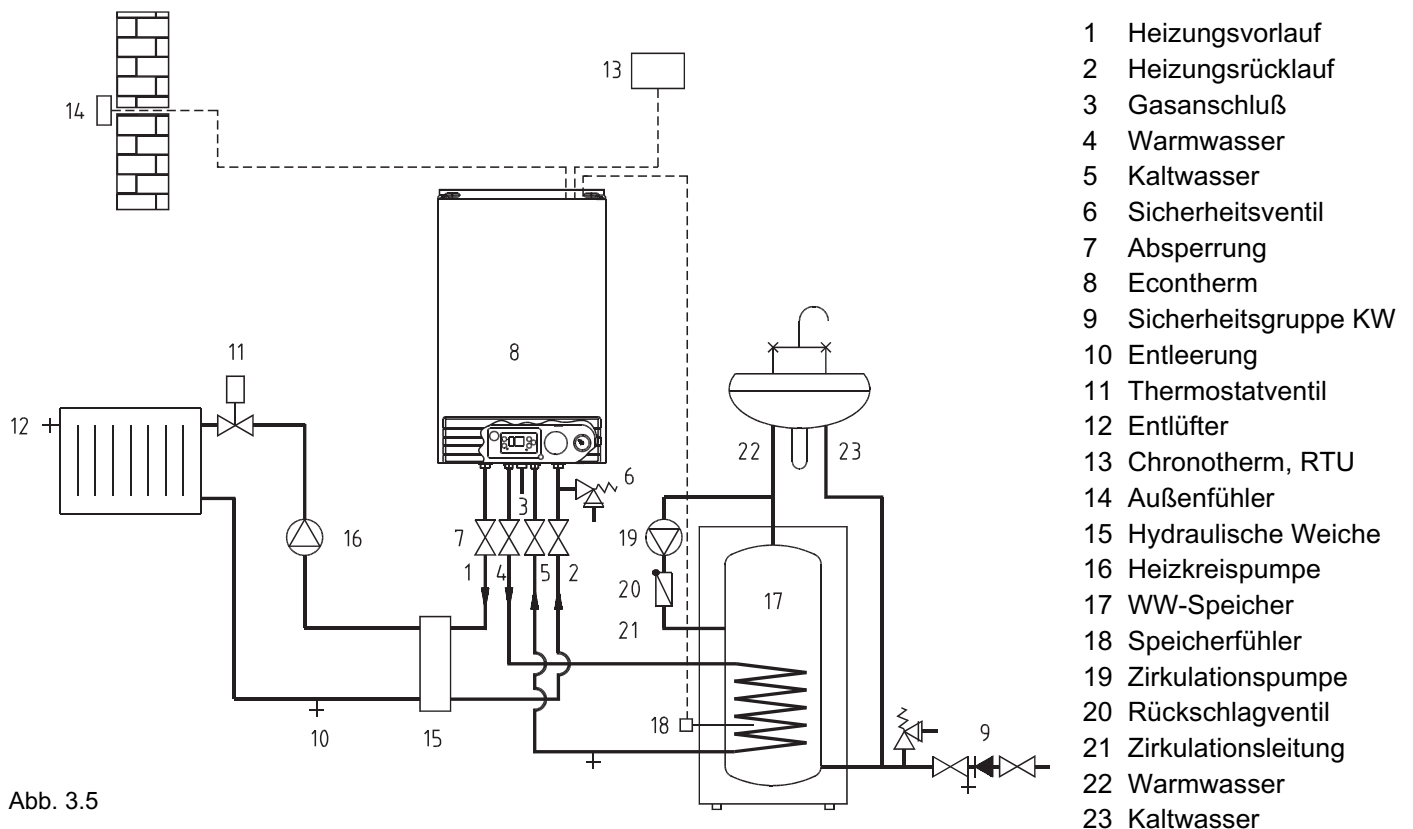


Abb. 3.5

4 Installation



Die Installation und Wartung muß von einem anerkannten Fachmann durchgeführt werden. Dieser übernimmt auch die Verantwortung für eine fach- und normgerechte Installation, Erstinbetriebnahme und Einweisung des Betreibers.

4.1 Gerätemontage

- Kontrollieren Sie den Lieferumfang:
 - 1 St. Gas-Wandheizgerät Econtherm (kartonverpackt)
 - 1 St. Montageschiene
 - 5 St. 55 mm flachdichtende Rohrstützen 3/4" x 20 mm
 - 1 St. Abdeckblech
 - Befestigungsmaterial und Dichtungen
 - Abgasblenden 47 mm, 50 mm, 52 mm
- Beachten Sie die Planungshinweise aus Kap. 3
 - Bei der Installation der Rohrleitungen und des Rapido-Anschlußzubehöres beachten Sie die Maße in Abb. 4.5 bzw. Abb. 4.6.
 - Spülen Sie vor der Gerätemontage das Heizungssystem mit Wasser und die Gasleitung mit Pressluft.
 - Montieren Sie die Montageschiene entsprechend der Maße in Abb. 4.5 bzw. Abb. 4.6 an die Wand.
 - Schieben Sie die Rohrstützen in die Vor- und Rücklaufabsperrröhre und in den Gashahn.

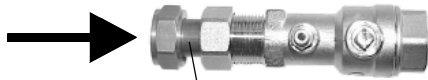
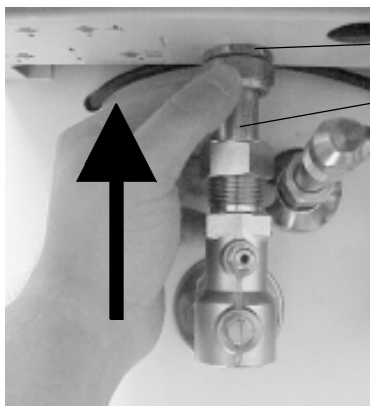


Abb. 4.1

Rohrstützen

- Hängen Sie das Gerät in die Montageschiene, richten es aus und schrauben es fest.



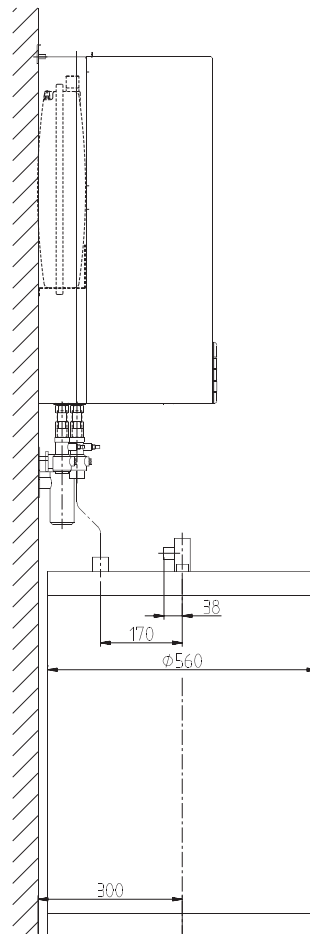
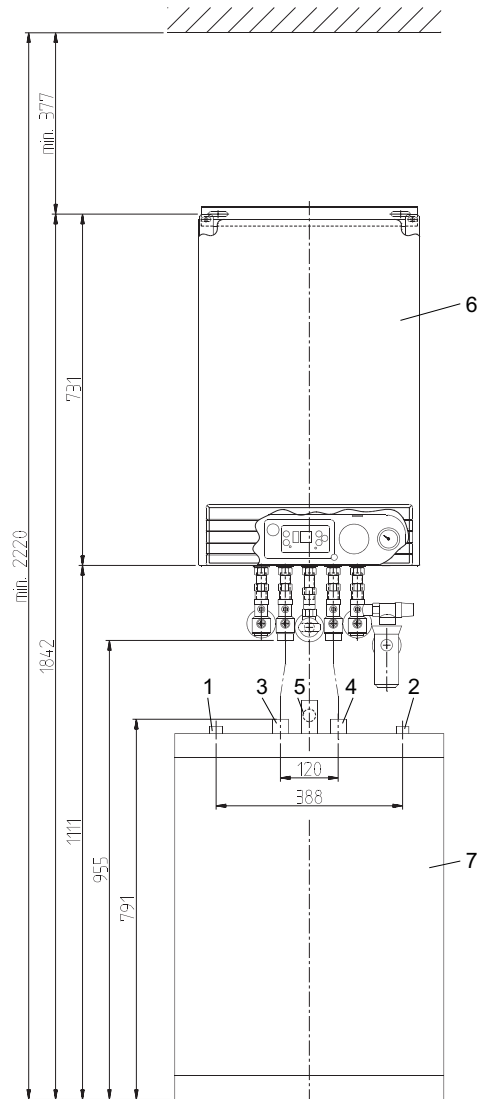
Geräteanschluß

Rohrstützen

Abb. 4.2

- Schieben Sie die Rohrstützen mit Dichtungen an die entsprechenden Geräteanschlüsse.
- Wird ein WW-Speicher installiert, montieren Sie den Speichervorlauf und den Speicherrücklauf (Abb.4.4).
- Ziehen Sie alle Verschraubungen fest, und kontrollieren Sie diese auf Dichtheit.
- Montieren Sie das Abdeckblech an der Geräteunterseite (nicht abgebildet).

4.1.1 Installation UV18-24M mit Dibo 120 U



- 1 Warmwasser (R 3/4")
- 2 Kaltwasser (R 3/4")
- 3 Speichervorlauf (R 1")
- 4 Speicherrücklauf (R1")
- 5 Zirkulation (R 3/4")
- 6 Econtherm
- 7 Dibo 120 U

Abb. 4.4

4.1.2 Aufputz-Installation

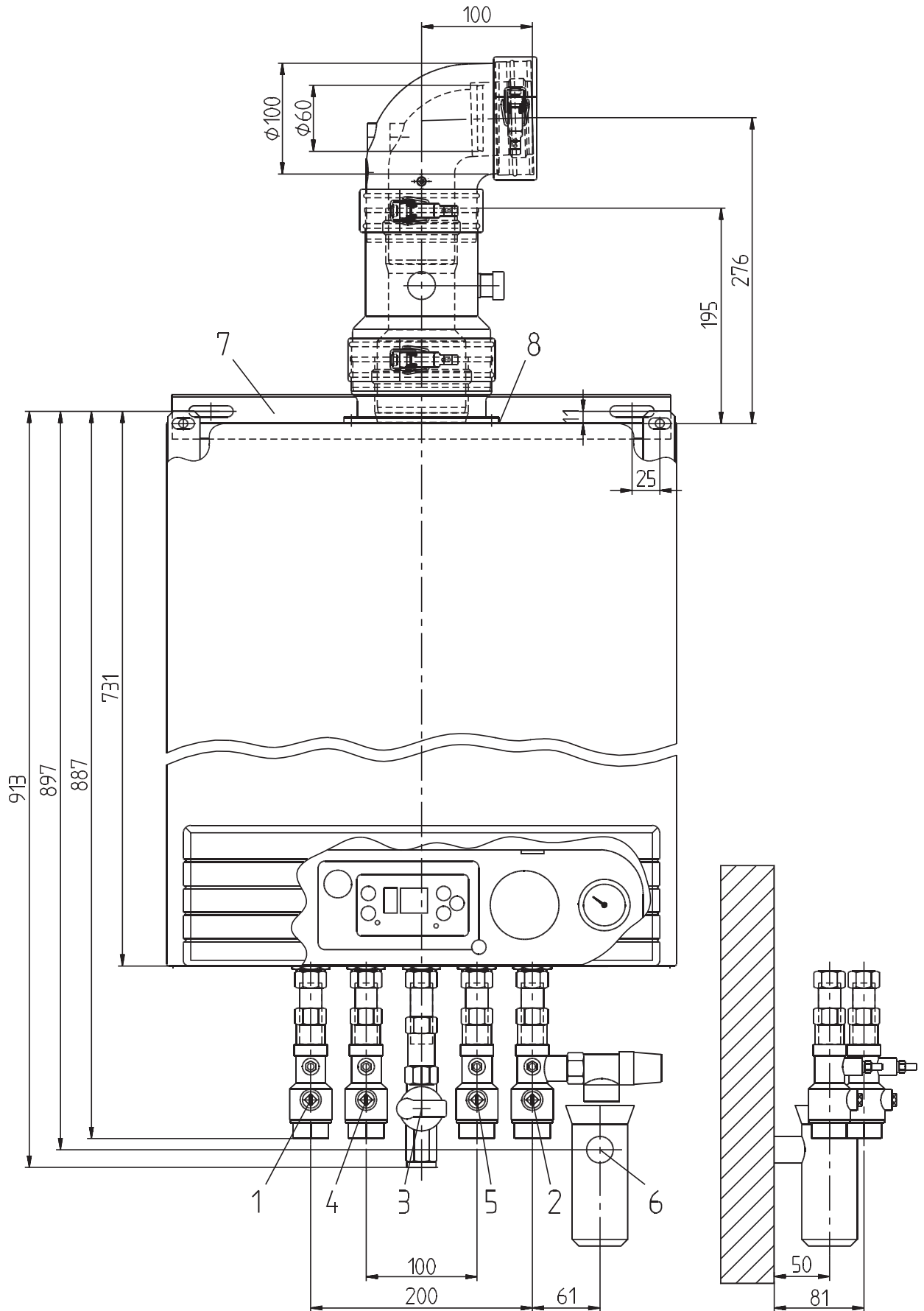


Abb. 4.5

- 1 Heizungsvorlauf (Rp 3/4" x 20 mm)
- 2 Heizungsrücklauf (Rp 3/4" x 20 mm)
- 3 Gasanschluß (Rp 1/2" x 20 mm)
- 4 Speichervorlauf (Rp 3/4" x 20 mm)
- 5 Speicherrücklauf (Rp 3/4" x 20 mm)
- 6 Ablauf (R 1")
- 7 Montageschiene
- 8 Abgas-/Zuluftanschluß (80/125 mm red. 60/100 mm)

4.1.3 Unterputz-Installation

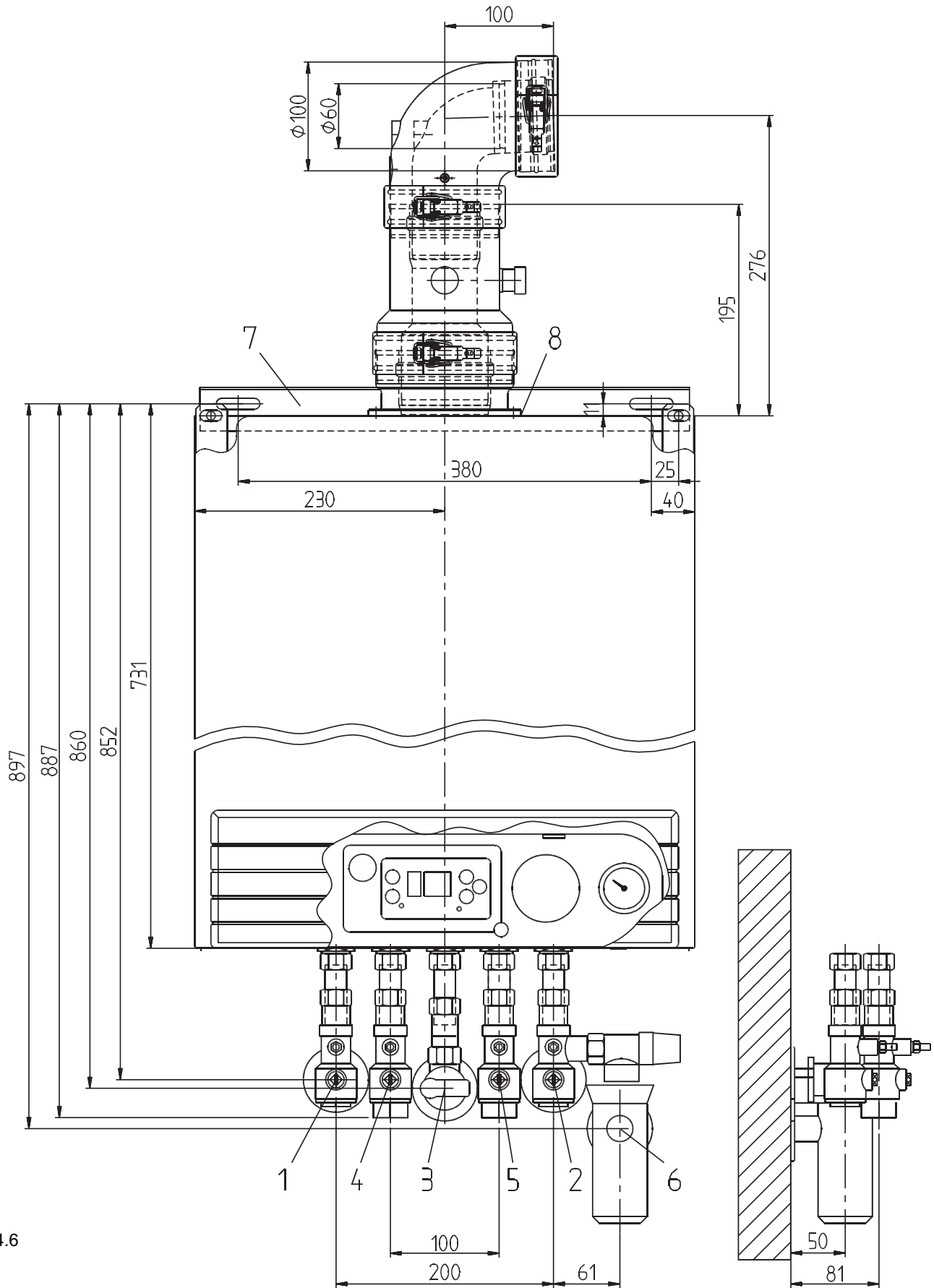


Abb. 4.6

- 1 Heizungsvorlauf (R 3/4" x 20 mm)
- 2 Heizungsrücklauf (R 3/4" x 20 mm)
- 3 Gasanschluß (R 1/2" x 20 mm)
- 4 Speichervorlauf (Rp 3/4" x 20 mm)
- 5 Speicherrücklauf (Rp 3/4" x 20 mm)
- 6 Ablauf (R 1")
- 7 Montageschiene
- 8 Abgas-/Zuluftanschluß (80/125 mm red. 60/100 mm)

4.2 Abgasführung

Beim Econtherm gibt es drei Möglichkeiten die Abgase abzuführen:

- Abgasführung waagrecht über Außenwand (C_{12x})
- Abgasführung senkrecht über Dach (C_{32x})
- Abgasführung zum Luft-Abgas-System (LAS) (C_{42x})



In allen drei Fällen darf eine **maximale Abgasweglänge von 4 m** nicht überschritten werden.

Die Druckverluste im Abgasweg lassen sich in Längen darstellen. Durch Addieren der entsprechend zugeordneten Längen darf die Abgasweglänge maximal 4 m betragen.

Beim LAS entspricht dies dem maximalen Druckverlust zwischen Econtherm und dem LAS-Anschluß.

Die den Formstücken zugeordneten Längen sind:

1 St. 90° Bogen = 1 m

1 St. 45° Bogen = 0,5 m

1 St. 30° Bogen = 0,3 m

Beispiel: Für eine Schrägdachdurchführung werden zwei 45° Bögen benötigt. Die Gesamtlänge der geraden Rohrstücke des Abgasweges darf in diesem Fall maximal 3 m betragen (2 x 0,5 m + 3 m = 4 m).



Bevor das Abgassystem montiert werden kann, wird die entsprechende Abgasblende ermittelt. Im **Serienzustand** befindet sich im Abgasstutzen eine **45 mm Abgasblende** (Abb. 4.8). Entsprechend dem Abgasweg muß diese unter Umständen getauscht oder entfernt werden.

Konzentrische Abgasführung 60/100 mm	
Abgasweglänge bis zu:	Abgasblende
2 m (oder 1 Bogen 90° + 1 m)	45 mm
3 m (oder 1 Bogen 90° + 2 m)	50 mm
4 m (oder 1 Bogen 90° + 3 m)	keine

Abb. 4.7



Abb. 4.8

Abgasblende mit eingestanzter Nummer

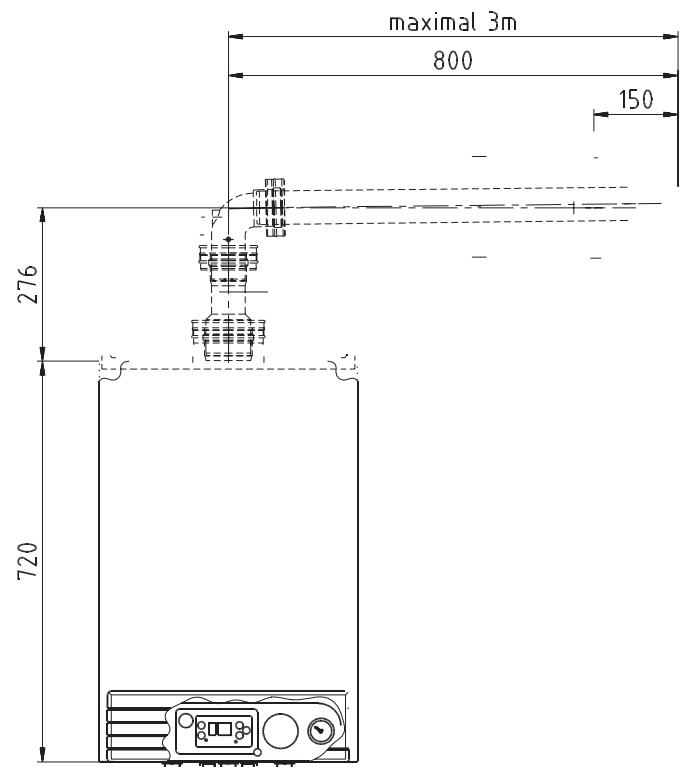


Abb. 4.9 Abgasführung waagrecht über Außenwand

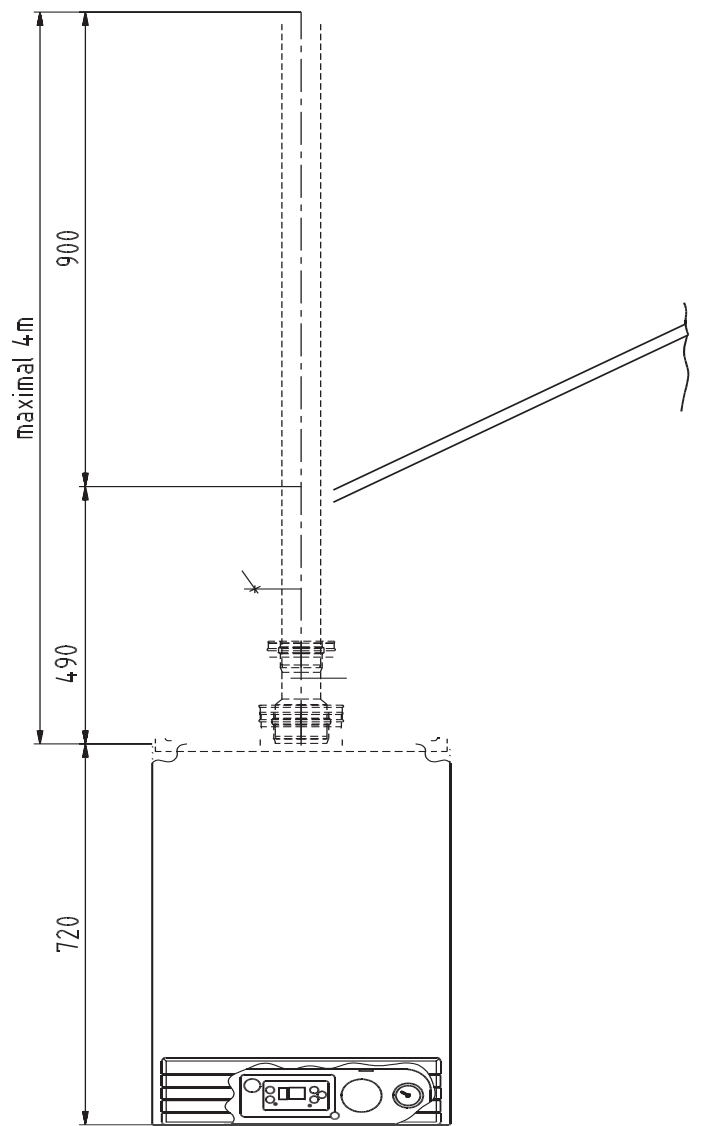


Abb. 4.10 Abgasführung senkrecht über Dach

4.3 Elektroinstallation

An der Geräteunterseite befindet sich der Elektro-Anschlußkasten und das Netzanschlußkabel.



Achtung! 230 V
Stellen Sie sicher, daß alle elektrischen Teile spannungsfrei sind.
Beachten Sie die geltenden VDE-Vorschriften.

Den Deckel des Anschlußkastens nach dem Lösen der Befestigungsschraube aufklappen. An den Klemmen 1-3 ist das Netzanschlußkabel bereits vorverdrahtet.

Die Klemmen 5-12 sind steckbar und können zur besseren Montage herausgenommen und verdrahtet werden.



Die Fühler- und Busleitungen dürfen nicht direkt neben einer 230 V -Leitung oder im selben Kabelkanal verlegt werden.

Für die 230 V Spannungsversorgung kann das vorverdrahtete Netzanschlußkabel in einer Abzweigdose angeschlossen werden.

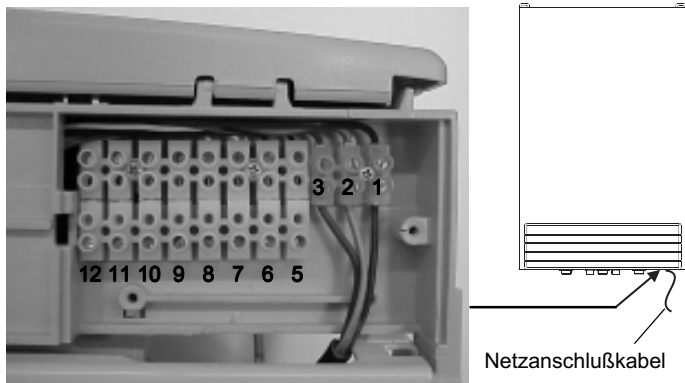


Abb. 4.11 Pos. A

Anschlußbelegung der Reihenklemmleiste (Pos. A):

- | | | |
|------|---|---------------------|
| 1 | L (schwarz) Phase 230 V AC |] Netzanschlußkabel |
| 2 | Erde (grün-gelb) | |
| 3 | N (blau) Nulleiter | |
| 5-6 | Raumthermostat RTU (bei Testbetrieb brücken) | |
| 7-8 | Außenfühler AF | |
| 9-10 | OpenTherm-Bus für rapidomatic Chronotherm CX 52 | |

11-12 Speicherfühler, bzw. Festwiderstand 1,75 k Ω



Wird ein Speicherfühler angeschlossen, entfernen Sie den serienmäßig eingebauten Festwiderstand (Klemmen 11-12).

Wird kein WW-Speicher und folglich kein Speicherfühler installiert, verbleibt der Festwiderstand in der Klemmleiste (Klemmen 11-12).



Stellen Sie bei der Geräteinbetriebnahme entsprechend dem Regelstypen mit OpenTherm-Anschluß (Par. 2 = 0 Werkseinstellung) oder Thermostat-Anschluß (Par. 2 = 1) den Parameter 2 im Parametermodus ein (Kap. 7.5).

Bei einem **Probetrieb ohne Regelung** muß Klemme 5 und 6 (Pos. A) gebrückt werden und Parameter 2 im Parametermodus auf 1 gestellt werden (Kap. 7.5).

Die **maximale Kesseltemperatur** kann mit Parameter 1 im Programmiermodus eingestellt werden (Kap. 7.2).

4.3.1 Elektrische Widerstände

Die elektrischen Widerstände folgender Geräte- und Regelungsfühler sind in Abb. 4.12 und 4.13 aufgeführt:

- Vorlauffühler
- Außenfühler
- Warmwasserspeicherfühler

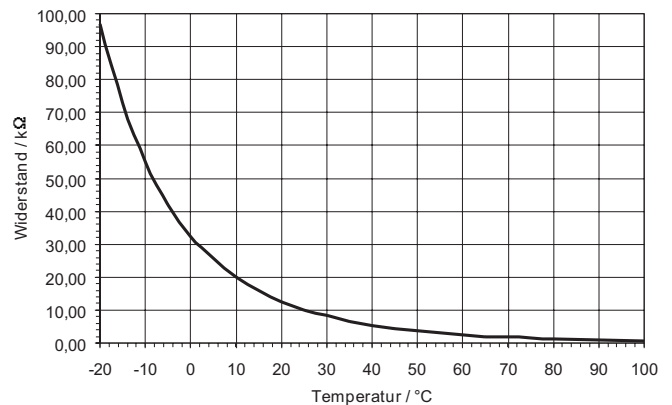


Abb. 4.12 Widerstandskurve

Temperatur (°C)	Widerstand (k Ω)	Temperatur (°C)	Widerstand (k Ω)
-20	97,00	35	6,50
-15	73,00	40	5,30
-10	55,00	45	4,40
-5	42,00	50	3,60
0	32,50	55	3,00
5	26,00	60	2,50
10	20,00	65	2,00
15	16,00	70	1,75
20	12,50	80	1,26
25	10,00	90	0,92
30	8,50	100	0,68

Abb. 4.13 Widerstandstabelle

4.3.2 Ionisationsstrom

Zur Überprüfung der Ionisationselektrode kann bei Brennerbetrieb der Ionisationsstrom gemessen werden. Hierzu entfernt man den Stecker der Ionisationselektrode an der linken Geräteseite und schaltet ein Strommeßgerät seriell (in Reihe) zwischen Ionisationselektrode und dem abgezogenen Stecker.

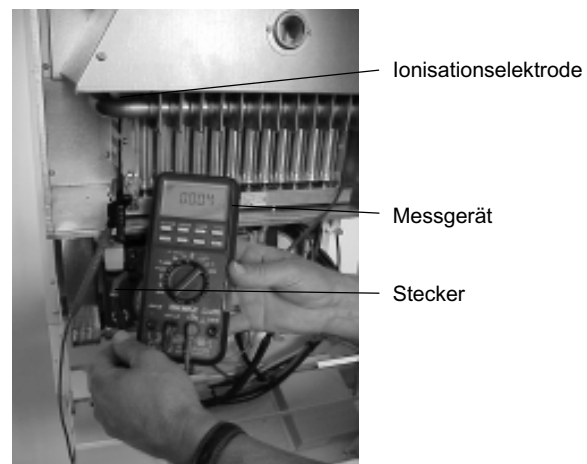


Abb. 4.14



Der Ionisationsstrom sollte zwischen 4 μ A und 6 μ A liegen

4.3.3 Elektrischer Schaltplan

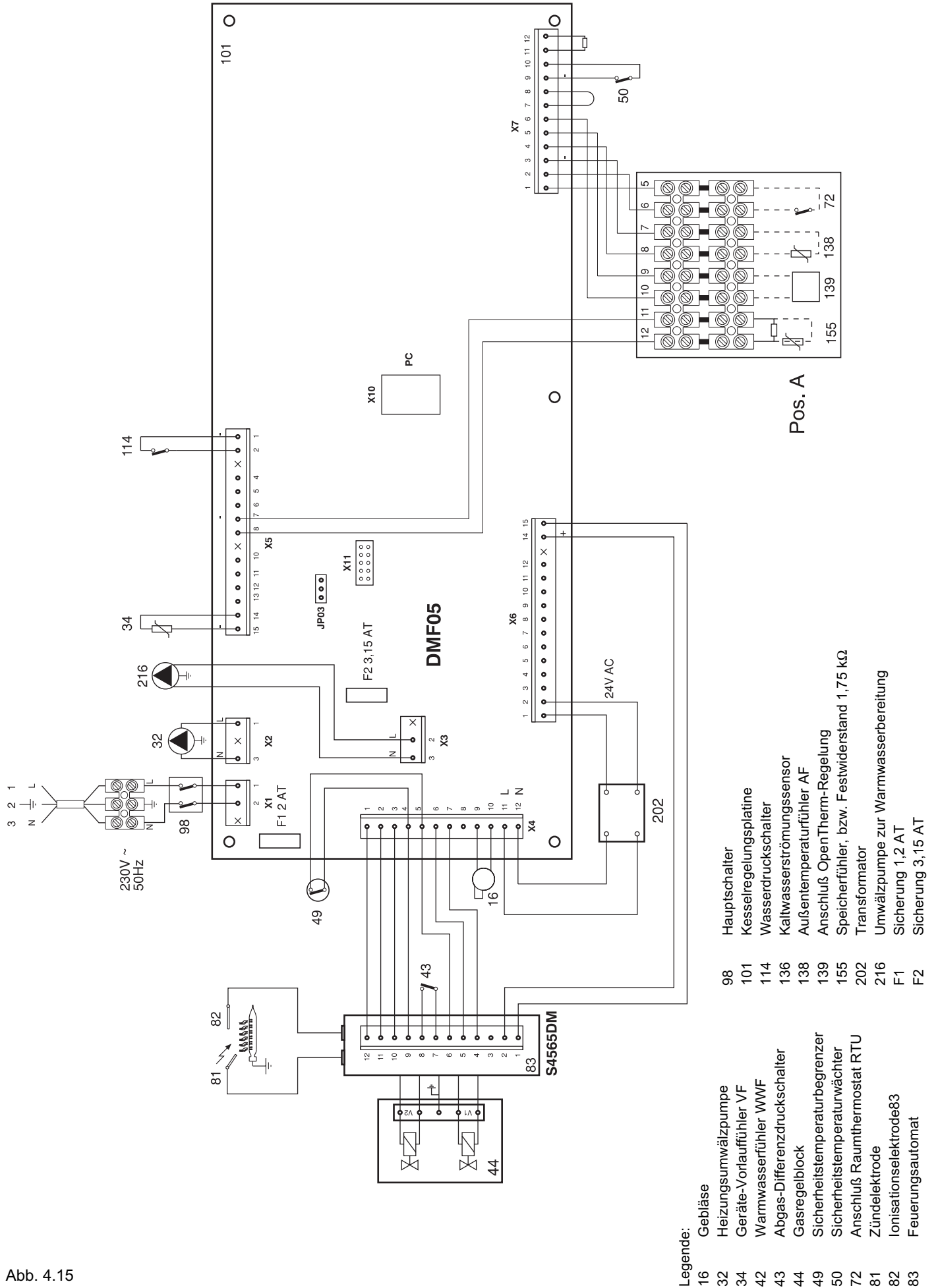


Abb. 4.15

5 Erstinbetriebnahme

5.1 Betriebsbereitstellung

Nachdem Sie das Gerät installiert haben, erfolgen die nachstehenden Arbeitsschritte zur Betriebsbereitstellung:

- Schalten Sie den Hauptschalter auf 0.
- Entfernen Sie die Geräteverkleidung durch Lösen der Schrauben an der Geräteunterseite (Abb. 5.1). Öffnen Sie die Bedienungsklappe und ziehen die Geräteverkleidung nach vorne-oben weg.

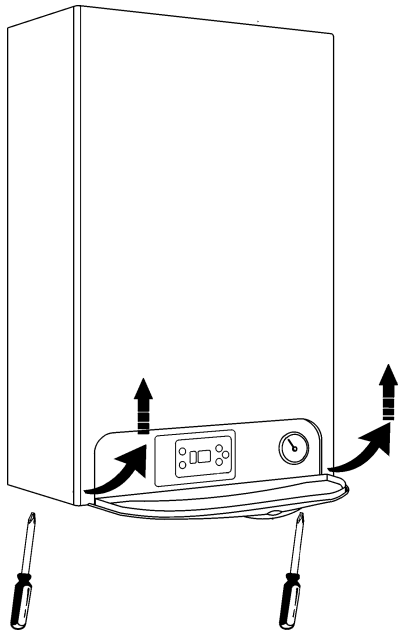


Abb. 5.1

- Kontrollieren Sie die Umwälzpumpen. Hierzu klappen Sie zur besseren Zugänglichkeit die Geräteelektronik nach dem Lösen des Haltebügels nach vorne.

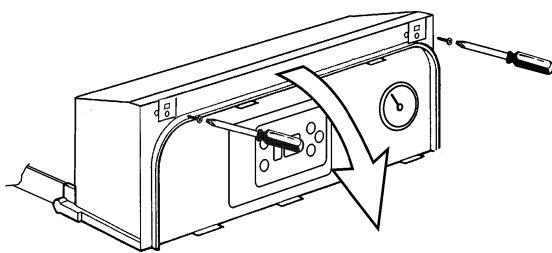


Abb. 5.2

Nachdem Sie den Pumpenstopfen abgeschraubt haben, drehen Sie die Pumpenwelle.

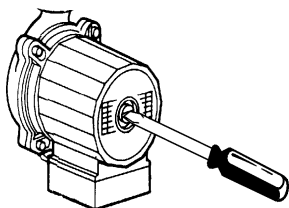


Abb. 5.3

Schrauben Sie den Pumpenstopfen wieder ein, und befestigen Sie die Geräteelektronik.

- Öffnen Sie den automatischen Entlüfter.

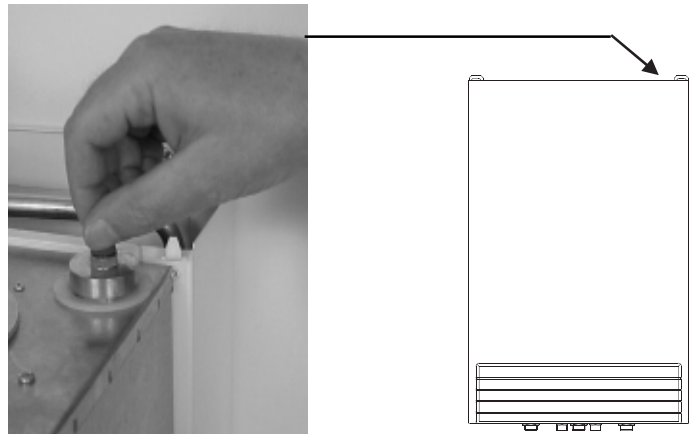


Abb. 5.4

- Öffnen Sie die Absperrhähne des Anschlußzubehöres
- Kontrollieren Sie die Einstellung der Rückschlagventile im Heizgerät

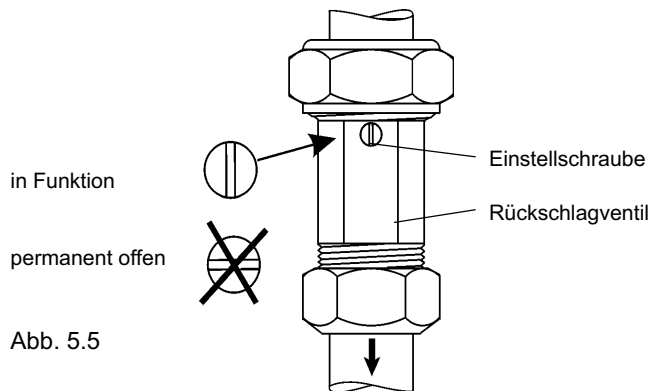


Abb. 5.5

- Befüllen Sie die Heizungsanlage auf 1,5 bis 1,8 bar
- Entlüften Sie das Heizungssystem und die Geräte-Umwälzpumpen.



Achten Sie darauf, daß kein Wasser in das Elektrogehäuse gelangt.

- Entlüften Sie durch Öffnen einer Warmwasserzapfstelle die Warmwasserleitung und den Warmwasserspeicher.
- Entlüften Sie die Gasleitung.
- Wählen Sie die Stellung des Überströmventils.

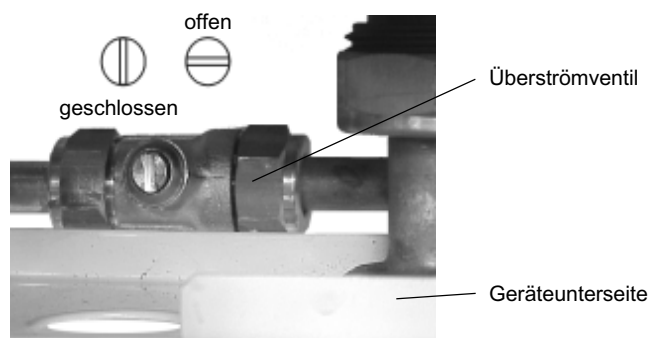


Abb. 5.6

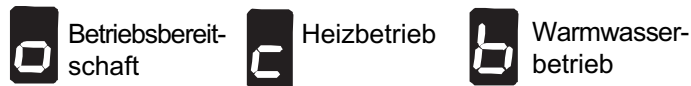
- Kontrollieren Sie alle Rohrverbindungen und alle gasführenden Teile auf Dichtheit.

5.2 Geräteeinstellung

Nachdem das Heizgerät und die Anlagenverrohrung gas-, abgas-, wasser-, und heizungsseitig auf Dichtheit kontrolliert wurden, kann nun die Erstinbetriebnahme und die Geräteeinstellung erfolgen.

- Öffnen Sie den Gashahn.
- Schalten Sie den Hauptschalter ein.
- Stellen Sie mit Par. 2 den Regelungstypen ein (Kap. 7.5).

Es sollte eine der folgenden Anzeigen im Display zu sehen sein (siehe auch Kap. 7, bzw. Kap. 8):



Sind diese Anzeigen nicht zu sehen, sondern die nachstehenden Display-Anzeigen, verfahren Sie wie folgt:

- Keine Netzspannung 230 V
 - Kontrollieren Sie den Netzanschluß und evt. die Sicherungen der Platine (Kap.4.3.3).
- Heizungswasserdruck zu niedrig
 - Füllen Sie Wasser nach, bis der Heizungsanlagen-druck mindestens 1,5 bar beträgt.
- Keine Ionisation (keine Flammenbildung)
 - Kontrollieren Sie, ob der Gashahn geöffnet ist. Drücken Sie anschließend die Taste.

Bildet sich keine Flamme, oder läuft das Gebläse ständig durch, ist u.U. eine falsche Abgasblende montiert, oder der Druckverlust im Abgasweg zu hoch.

- Kontrollieren Sie den Abgasweg und die Abgasblende (siehe auch Kap. 4.2 und Kap. 8).

5.2.1 Gaseinstellung

UV24T arbeitet mit einer modulierenden Gasarmatur, deren minimaler und maximaler Gasdruck eingestellt werden kann.

Die Geräte sind werkseitig auf Erdgas E, bzw. Erdgas LL voreingestellt und Betriebsbereit.

Die Einstellung der maximalen Heizleistung erfolgt elektronisch.

Durch Verändern des Parameters 5 in der Parameterebene kann die max. Geräteleistung prozentual angepaßt werden (siehe Kap. 7.5).

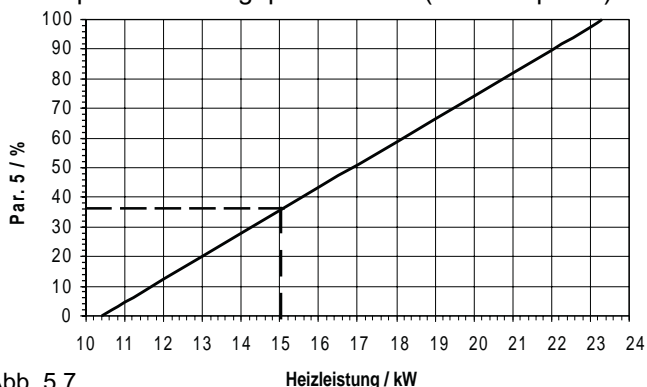


Abb. 5.7

Beispiel: Bei einer Heizleistung von 15 kW muß der Parameter 5 auf den Wert 36 gestellt werden.

Zur Umstellung auf eine andere Gasart, bzw. zur Kontrolle der Geräteleistung oder Geräteeinstellung gehen sie wie folgt vor:

- Nehmen Sie das Gerät in Betrieb.
- Messen Sie den **Gasfließdruck** am Gaseingangsmeßstutzen (A) **Er muß zwischen 18 und 24 mbar liegen.**
- Schließen Sie Ihr Druckmessgerät am Gas-Ausgangs-Meßstutzen an (B).
- Ziehen Sie den Schlauch vom Luftdruckmeßstutzen (F).
- Entfernen Sie die Abdeckschraube (C).
- Kontrollieren Sie die eingestellte Gasart. (Par. 3 in der Parameterebene, siehe Kap. 7.5).
- Stellen Sie das Gerät mit Hilfe des Testmodus auf min. Leistung (zuerst gleichzeitig 5 sec. und drücken, dann 10 sec. , siehe auch Kap. 7.6).
- Stellen Sie entsprechend Diagramm Abb. 5.9 bzw. Abb. 5.10 den minimalen Gasdruck langsam an der Einstellschraube (D) ein. Der Gasdruck wird durch Drehen im Uhrzeigersinn reduziert und entgegen dem Uhrzeigersinn erhöht.
- Stellen Sie am Displaybedienfeld die maximale Geräteleistung mit Parameter 5 ein (siehe Kap. 7.5).
- Stellen Sie das Gerät mit Hilfe des Testmodus auf max. Leistung (gleichzeitig 5 sec. und drücken, siehe auch Kap. 7.6).
- Stellen Sie entsprechend Diagramm Abb. 5.9 bzw. Abb.5.10 den maximalen Gasdruck langsam an der Einstellschraube (E) ein. Der Gasdruck wird durch Drehen in Uhrzeigersinn erhöht und entgegen dem Uhrzeigersinn reduziert.
- Stecken Sie den Schlauch wieder auf den Luftdruckmeßstutzen (F), montieren sie die Abdeckschraube (C) und verschließen Sie die Meßstutzen A+B.
- Führen Sie eine Emissionsmessung bei min. und max. Leistung durch (siehe Kap. 6, CO₂-, CO-, NO_x- Werte u. Abgastemperatur siehe Kap. 2.2).

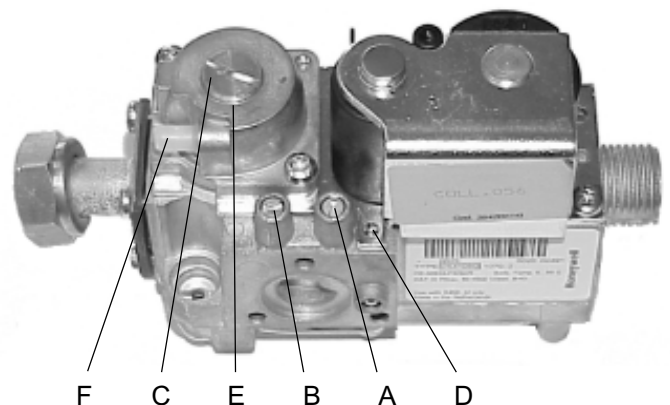


Abb. 5.8

- A Gas-Eingangs-Meßstutzen
- B Gas-Ausgangs-Meßstutzen
- C Abdeckschraube
- D Einstellschraube min. Gasdruck
- E Einstellschraube max. Gasdruck
- F Luftdruckmeßstutzen

5.2.2 Gas- Leistungsdiagramme

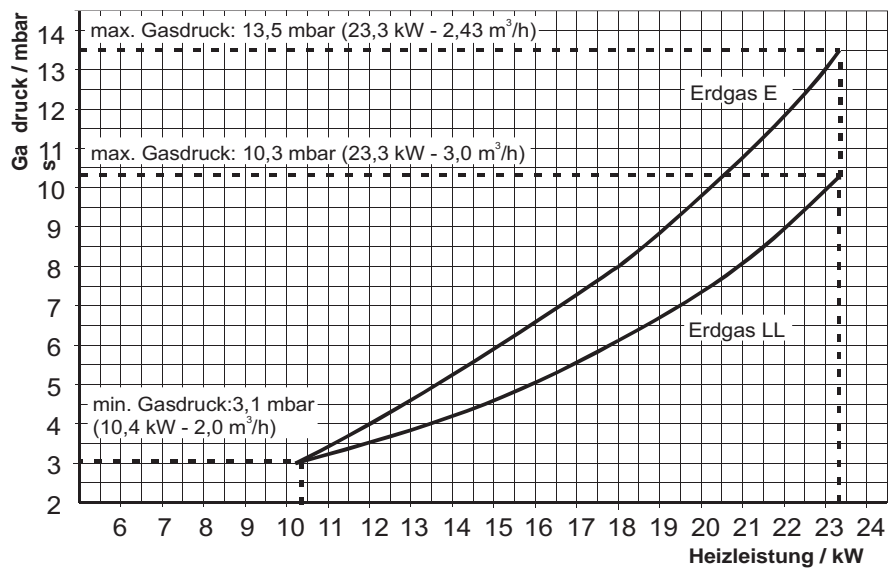


Abb. 5.9 Gas-Leistungsdiagramm Erdgas

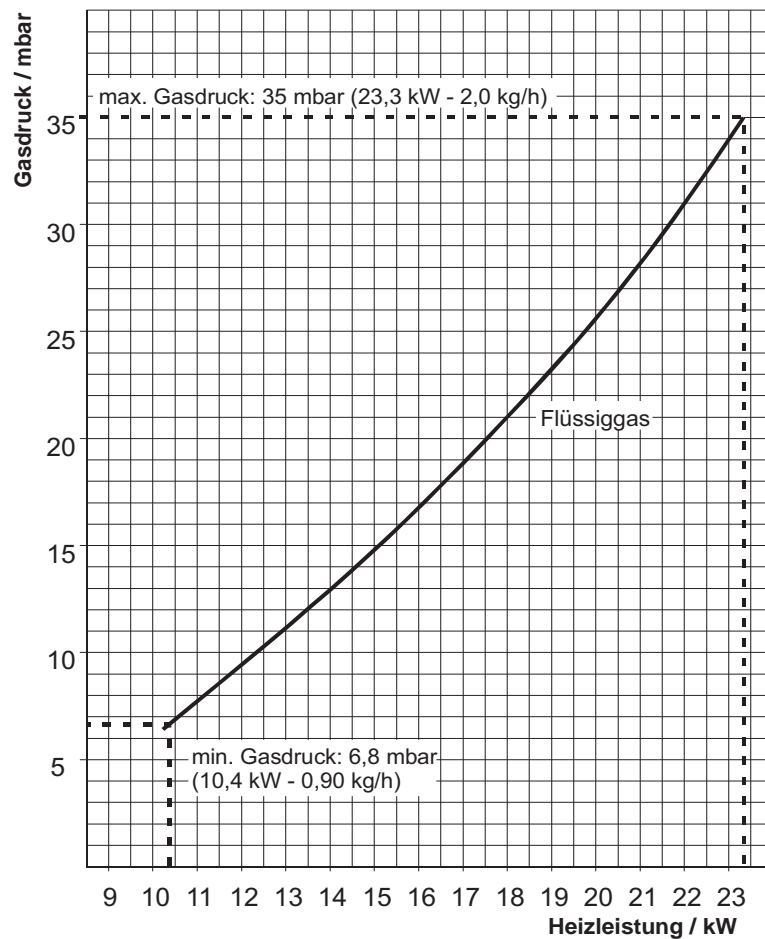


Abb. 5.10 Gas-Leistungsdiagramm Flüssiggas

Gasart	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Gasdurchfluß / m³/h																			
2. Gasfamilie Erdgas E	0,63	0,73	0,84	0,94	1,04	1,15	1,25	1,36	1,46	1,57	1,67	1,78	1,88	1,98	2,09	2,19	2,30	2,40	2,51
2. Gasfamilie Erdgas LL	0,77	0,90	1,03	1,16	1,29	1,42	1,54	1,67	1,80	1,93	2,06	2,19	2,32	2,45	2,57	2,70	2,83	2,96	3,09
Gasdurchfluß / kg/h																			
3. Gasfamilie Propan	0,52	0,61	0,69	0,78	0,86	0,95	1,04	1,12	1,21	1,30	1,38	1,47	1,56	1,64	1,73	1,82	1,90	1,99	2,08

Abb. 5.11 Gas-Durchflußdiagramm

6 Inspektion / Wartung / Düsenwechsel

Die Wartung und Pflege des Gerätes sollte in jährlichen Intervallen von einem Fachmann durchgeführt werden. Wir empfehlen den Abschluß eines Wartungsvertrages, um die Gewährleistung im Rahmen der Rapido 3x3 Garantie in Anspruch nehmen zu können. Wartungsarbeiten dürfen nur durch ausgebildetes Fachpersonal durchgeführt werden.

Arbeitsschritte zur Reinigung des Primärwärmetauschers und des Brenners:

- Demontieren Sie die Geräteverkleidung und klappen Sie das Schalterpult nach unten.

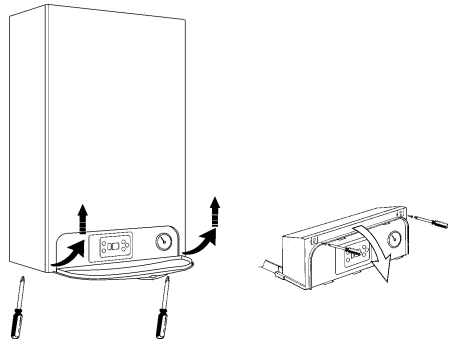


Abb. 6.1

- Entfernen Sie die Frontabdeckung der Unterdruckkammer durch Lösen der vier Schrauben.

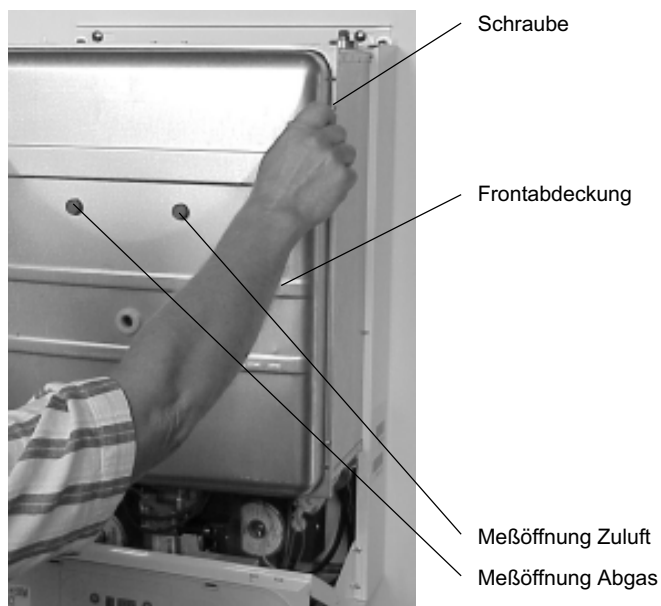
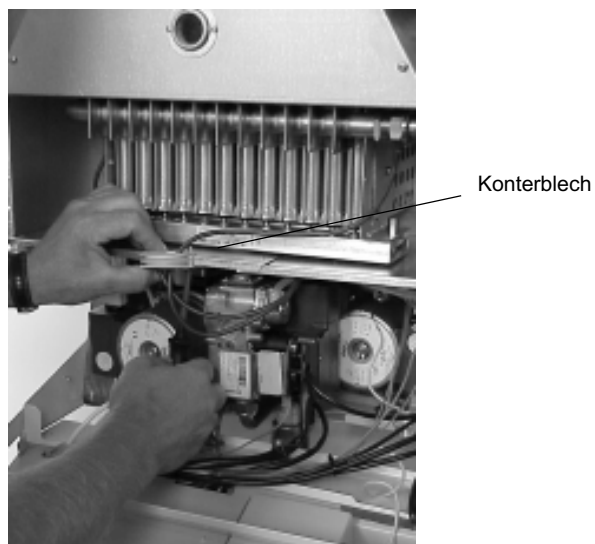
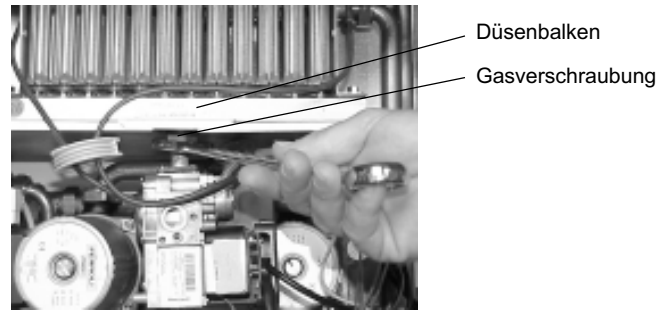


Abb. 6.2

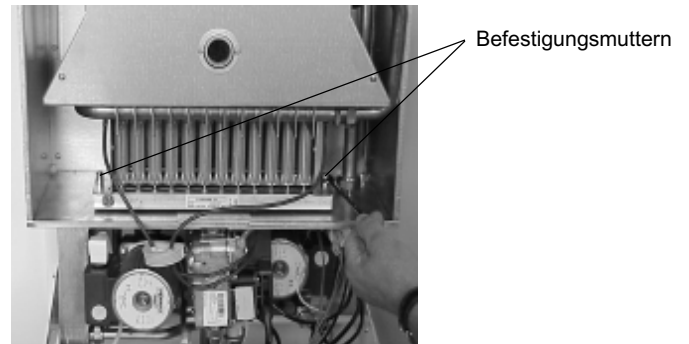
- Entfernen Sie die zwei Schrauben des Konterbleches.



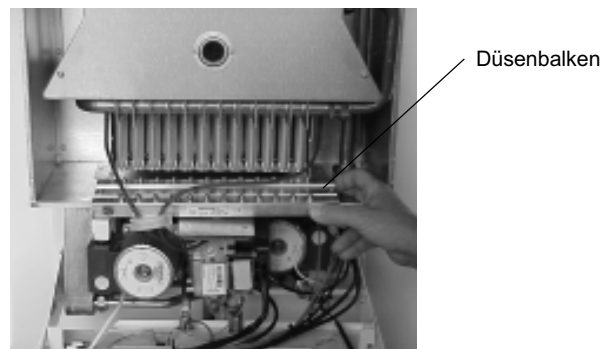
- Lösen Sie die Gasverschraubung des Düsenbalkens.



- Entfernen Sie die Muttern des Düsenbalkens.



- Entfernen Sie den Düsenbalken.

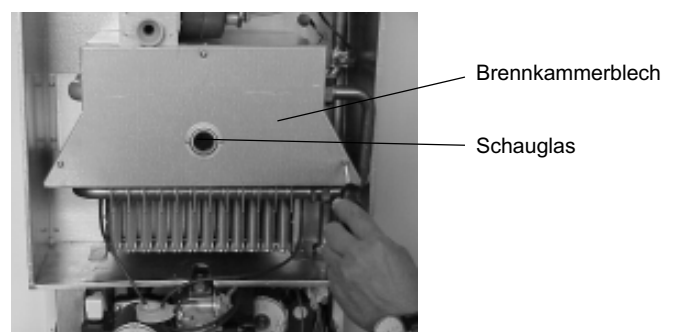


Die Düsen können jetzt kontrolliert, mit einem weichen Pinsel gereinigt und mit Pressluft durchgeblasen werden. Mit diesen Arbeitsschritten erfolgt auch die Umstellung auf eine andere Gasart durch Tauschen des Düsenbalkens.

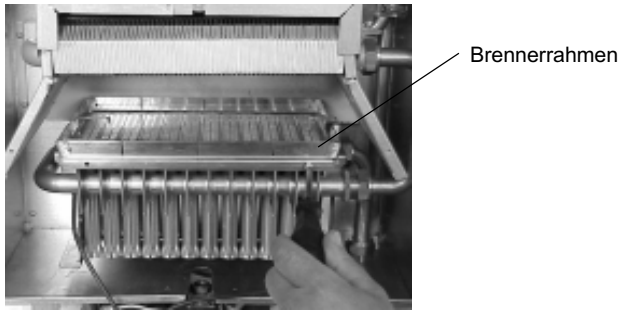


Wird das Gerät auf eine andere Gasart umgestellt, muß der Rapido-Umrüstsatz verwendet werden. Der im Bausatz mitgelieferte Anpassungsaufkleber muß gut sichtbar am Gerät aufgeklebt werden. Bei der Gaseinstellung gehen Sie nach Kap. 5.2.1 vor.

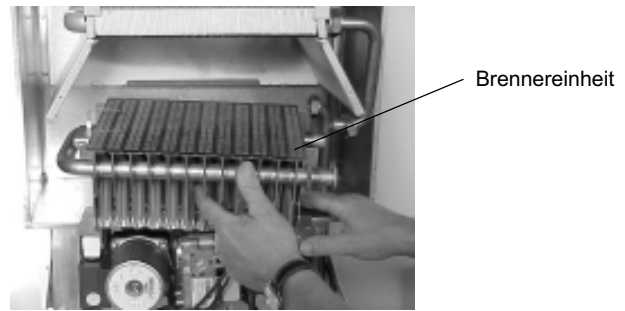
- Entfernen Sie das Brennkammerblech



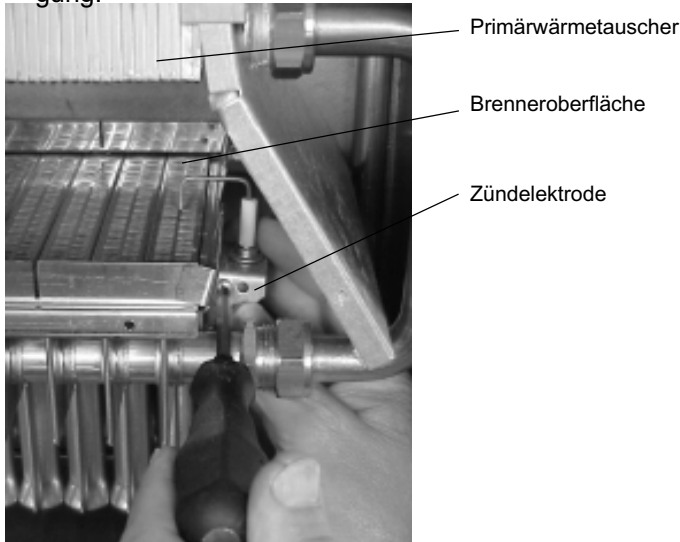
- Lösen Sie die zwei Schrauben des Brennerrahmens.



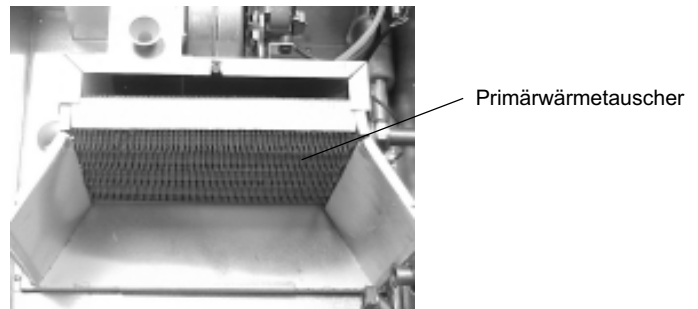
- Entnehmen Sie die Brenneinheit. Reinigen Sie den Brenner mit einer weichen Bürste.



- Entfernen Sie die Zündelektrode und den Brennerahmen zur besseren Zugänglichkeit bei der Reinigung.



- Reinigen Sie die Lamellen des Primärwärmetauschers mit einer Messingdrahtbürste.



- Nach der Gerätereinigung bauen Sie die Gerätekomponenten in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen. Hierbei achten Sie auf die korrekte Position der Zündelektrode und der Ionisationselektrode.

Jetzt können der Primärwärmetauscher und der Brenner mit einer weichen Bürste und ggf. Pressluft gereinigt werden.



Ist eine umfangreichere Reinigung erforderlich, muß die Brenneinheit demontiert werden. Hierbei ist das Gerät **hydraulisch druckfrei** zu machen und heizungswasserseitig zu entleeren.

- Lösen Sie die Verschraubungen des Wärmetauschers.

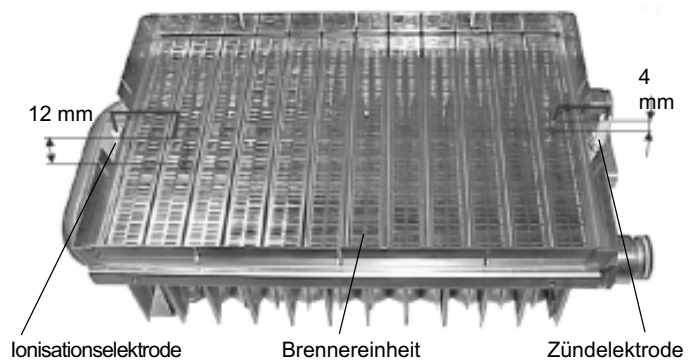
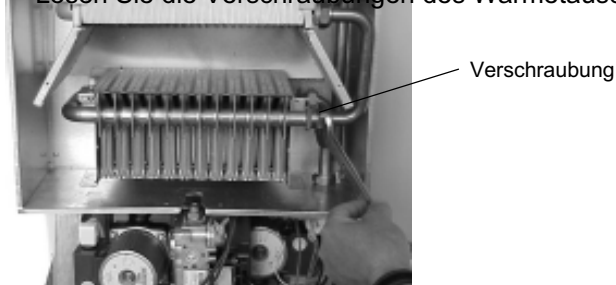


Abb. 6.3



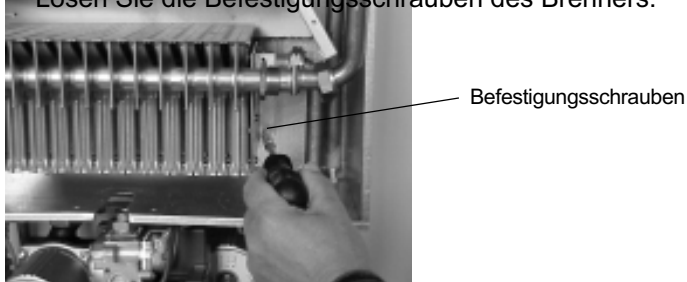
Verwenden Sie beim Gerätezusammenbau ausschließlich neue Dichtungen. Verwenden Sie nur Rapido-Ersatzteile.

Kontrollieren Sie alle Rohrverbindungen und alle gasführenden Teile auf Dichtheit.

- Nehmen Sie das Gerät wieder in Betrieb und überprüfen Sie Zündung und Flammenbild (Schauglas) des Brenners (siehe auch Kap. 5).

- **Führen Sie eine Emissionsmessung bei maximaler und minimaler Leistung durch** (siehe auch Kap. 5.2). Die Messung kann nach dem Entfernen der Geräteverkleidung direkt am Gerät (Abb. 6.2) oder an dem Meßstutzen des Abgassystems erfolgen. Die CO_2 -, CO -, NO_x -Werte und die Abgastemperatur sind in Kap 2.2 aufgeführt.

- Lösen Sie die Befestigungsschrauben des Brenners.

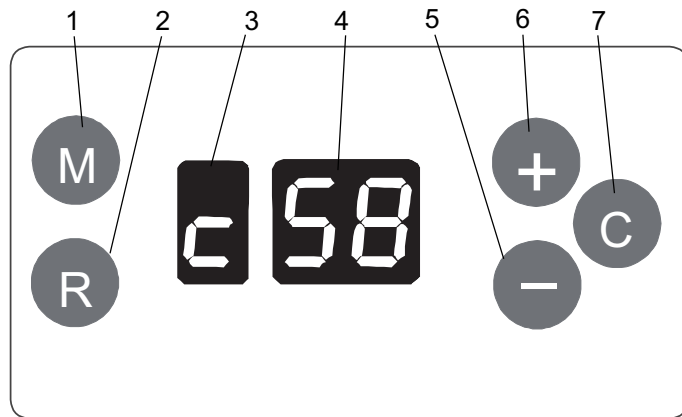


7 Beschreibung des Displayfeldes

Am Display können durch die roten Leuchtziffern Betriebszustände abgelesen und mit den Tasten Standardeinstellungen geändert werden. Jeder Tastendruck wird durch einen Piep-Ton bestätigt.

Auslesen und Einstellen von Geräteparametern sowie der Gerätetest erfolgen in fünf Modusebenen:

1. Betriebsmodus
2. Abfrage- und Programmiermodus
3. Auslesemodus
4. Parametermodus
5. Testmodus



- | | |
|-------------------------------|------------------------|
| 1 M Mode-Taste | 5 - Taste |
| 2 R Reset-Taste | 6 + Taste |
| 3 Funktionsanzeige | 7 C Enter-Taste |
| 4 Temperatur- und Codeanzeige | |

7.1 Beschreibung der Display-Anzeigen im Betriebsmodus

Links: Betriebszustand

Betriebsbereitschaft (Standby)

0 48

Rechts: Temperaturen und Codes

Vorlauftemperatur

Heizbetrieb

c 58

Vorlauftemperatur

Pumpennachlauf Heizbetrieb

9 50

Vorlauftemperatur bei Pumpennachlauf

Warmwasserbetrieb (nur UV18-24M/UVW24M)

h 58

Warmwassertemperatur

Warmwasserbetrieb (mit WW-Speicher)

b 58

Speichertemperatur

Pumpennachlauf Warmwasserbetrieb

P 63

Vorlauftemperatur bei Pumpennachlauf

Testmodus

8 50

Vorlauftemperatur

Verriegelnde Störung (blinkend)

A 01

z.B. Fehler-Code 01

Blockierende Störung (blinkend)

F 08

z.B. Fehler-Code 08

7.2 Abfrage- und Programmiermodus

In diesem Modus können die aktuellen Gerätezustände abgelesen und teilweise verändert werden.

Durch mehrmaliges Drücken der **M** Taste lassen sich folgende Parameter abfragen:

- | | |
|-------------|--|
| 1 58 | Aktuelle Gerätetemperatur
Mögliche Temperaturanzeige: 0 - 99°C |
| 2 50 | Aktuelle Warmwassertemperatur
Mögliche Temperaturanzeige: 0 - 99°C |
| 3 12 | Außentemperatur
Mögliche Temperaturanzeige: -30 - 70°C |
| 4 15 | Heizungswasserdruck (z.Zt. ohne Funktion)
Mögliche Anzeige: 0,0 - 3,0 bar |
| 5 04 | Warmwasserdurchfluß (nur Econtherm C/CT)
Mögliche Anzeige: 0,0 - 20 l/min |
| 6 05 | Heizkurve
Mögliche Anzeige: 0 - 10 |

Die maximale Vorlauf- und Warmwassertemperatur sowie die Heizkurve können durch die **+** oder **-** Taste verändert werden. Hierbei blinkt die Funktionsanzeige.

- | | |
|-------------|--|
| 1 85 | Maximale Gerätetemperatur im Heizbetrieb
Einstellbereich: 30 - 85°C
Werkseinstellung: 85°C |
| 2 60 | Maximale Warmwassertemperatur
Einstellbereich: 40 - 65°C
Werkseinstellung: 60°C |
| 6 00 | Heizkurve (siehe auch Par. 12 Kap. 7.5)
Einstellbereich: 0 - 10
Werkseinstellung: 0 (kein Außenfühler) |

Zur Bestätigung der Eingabe die **C** Taste drücken. Nach der Bestätigung blinkt die Funktionsanzeige nicht mehr; die Eingabe ist gespeichert.

Wird 20 Sekunden keine Veränderung vorgenommen, ist der Abfragemodus wieder aktiv.

Rückkehr in den Betriebsmodus

Solange die **M** Taste drücken, bis die Standardanzeige abgebildet wird (siehe Kap. 7.1), oder eine Minute lang keine Taste drücken.



Wird eine OpenTherm-Regelung angeschlossen, können diese Einstellungen nur an dieser Regelung erfolgen, eine Änderung der Einstellungen am Display ist in diesem Fall nicht möglich. Beachten Sie hierzu bitte die Beschreibung der Regelung.

7.3 Heizkurve / Frostschutz

Die Heizkurve kann entsprechend der Außentemperatur und der gewünschten Heizungsvorlauftemperatur eingestellt werden.

Hierzu wird die Heizkurvennummer mit Parameter 6 im Programmiermodus (Kap. 7.2) oder mit Parameter 12 im Parametermodus (Kap. 7.5) eingegeben.

Die in der Abb. 7.1 dargestellten Heizkurven sind durch die maximale Vorlauftemperatur von 85°C begrenzt. Wird die Kesseltemperatur mit dem Parameter 1 (siehe Kap. 7.5) reduziert, so ist auch die gewählte Heizkurve bis zu dieser Temperatur limitiert.

Der Fußpunkt der Heizkurven ist werkseitig bei 20 °C Außentemperatur auf 30 °C Vorlauftemperatur eingestellt. Dieser kann gemäß Kap. 7.5 zwischen 20 °C und 40 °C verändert werden, hierbei verschieben sich die Heizkurven parallel in vertikaler Richtung.

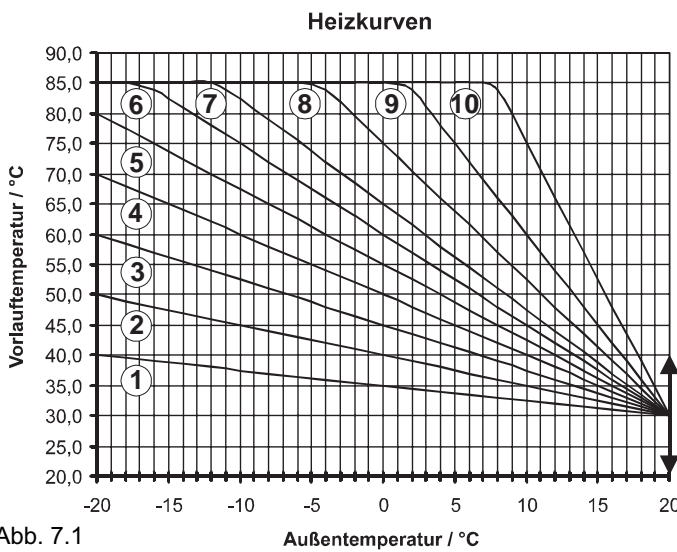


Abb. 7.1

Beim Einsatz einer OpenTherm-Regelung wird die Heizkurve über das Bedienfeld dieser Regelung eingestellt. Beachten Sie hierzu bitte die Beschreibung der Regelung.
Ohne OpenTherm-Regelung erfolgt die Einstellung direkt über das Display.

Bei einer Gerätetemperatur unter 5 °C schaltet das Gerät in den **Frostschutz-Modus**. Hierbei heizt sich das Gerät bei laufender Heizungspumpe bis auf 15 °C auf.
Beim Einsatz einer OpenTherm Regelung mit Außenfühler kann der Frostschutz über diese Regelung erfolgen.
Beachten Sie hierzu bitte die Beschreibung der Regelung.

7.4 Auslesemodus

Im Auslesemodus sind die letzten 10 Fehlermeldungen und die Betriebsstunden im Heiz- sowie Warmwasserbetrieb auszulesen.

Um in den Auslesemodus zu gelangen, drückt man gleichzeitig mehr als 3 Sekunden die und die Taste.

Die Funktionsanzeige zeigt die Reihenfolge der letzten 10 Fehlermeldungen an (0-9). Die zugehörige Fehlermeldung wird durch die Codeanzeige dargestellt.
 Mit der oder der Taste kann man die Fehlermeldungen nacheinander aufrufen, hierbei ist der Position 0 die letzte Störung zugewiesen; im dargestellten Beispiel ist es der Störcode 08 (siehe auch Kap. 8).

Bei einer neuen Störung wird die Fehlermeldung der Position 0 auf die Position 1 geschrieben und die Fehlermeldung der Position 1 auf die Position 2 usw.
 Hierbei wird jeweils die älteste Fehlermeldung gelöscht.
 Die Funktionsanzeige zeigt die Reihenfolge der letzten 10 Fehlermeldungen an (0-9). Die zugehörige Fehlermeldung wird durch die Codeanzeige dargestellt.

Bei Störungen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhandwerker.

Durch erneutes Drücken der Taste können die Betriebsstunden des Brenners im Heiz- und Warmwasserbetrieb ausgelesen werden.

In der Funktionsanzeige wird „c“ für Heizbetrieb angezeigt und die Temperaturanzeige stellt die Betriebsstunden des Brenners im Heizbetrieb dar. Hierbei wechselt die Anzeige sekundlich zwischen der 100-Stunden (mit Punkt) und 1-Stundenanzeige (ohne Punkt). So wird beispielsweise eine 12 h Betriebszeit mit 00. für die 100-Stunden- und die 12 für die 1-Stundenanzeige dargestellt.

Bei einer Betriebszeit von beispielsweise 9980 h wechselt die Anzeige zwischen 99. und 80.

Wird abermals die Taste gedrückt, können die Betriebsstunden im Warmwasserbetrieb auf gleiche Weise ausgelesen werden, wobei statt „c“ ein „t“ bzw. „b“ auf der Funktionsanzeige erscheint.
Durch nochmaliges Drücken der Taste werden die Fehlermeldungen wieder angezeigt.

Rückkehr in den Betriebsmodus

Um in die normale Anzeige zurückzukehren, nochmals gleichzeitig die und die Taste drücken, oder eine Minute keine Taste betätigen.

Wurde eine OpenTherm-Regelung installiert, können bestimmte Eingaben und Anzeigen direkt an der Regelung erfolgen. Beachten Sie hierzu bitte die Beschreibung der Regelung.

7.5 Parametermodus

Im Parametermodus können die gerätespezifischen Einstellungen eingesehen und verändert werden.

Durch dreisekündiges gleichzeitiges Drücken der **M** und **+** Taste gelangt man in die Parameterebene.



Veränderungen der Parameter dürfen nur durch einen Fachhandwerker oder den Rapido-Kundendienst erfolgen.

Die Parameter können durch Drücken der **M** Taste abgefragt, und durch Betätigen der **+** oder **-** Taste verändert werden. Hierbei blinkt die Funktionsanzeige. Zur Bestätigung der Eingabe die **C** Taste drücken.

Nach der Bestätigung blinkt die Funktionsanzeige nicht mehr; die Eingabe ist gespeichert.



Par. 1: Auswahl der Geräteart
1 = Kombigerät, 2 = Heizgerät
Werkseinstellung: 1 bzw. 2



Par. 2: Aktiviert OpenTherm-Bus
0 = OpenTherm ein, 1 = OpenTherm aus
Werkseinstellung: 0



Par. 3: Wahl der Gasart
0 = Erdgas E, LL, 1 = Flüssiggas P
Werkseinstellung: 0



Par. 4: Pumpenbetrieb
0 = Pumpennachlauf, 1 = Dauerlauf (24h)
Werkseinstellung: 0



Par. 5: Max. Leistung im Heizbetrieb
Einstellbereich: 0-99%
Werkseinstellung: 99%



Par. 6: Wartezeit nach Abschaltung im Heizbetrieb
Einstellbereich: 0-255 sec.
Werkseinstellung: 120 sec.



Die Anzeige 9.9. kündigt eine 3-stellige Zahl an. Durch Drücken der **+** Taste wird die dritte Ziffer abwechselnd mit der Parameterzahl in der Funktionsanzeige angezeigt.



Par. 7: Anstieg der Kesseltemperatur
Einstellbereich: 1 - 20°C / min.
Werkseinstellung: 10°C / min.



Par. 8: Wartezeit nach Abschaltung im Warmwasserbetrieb
Einstellbereich: 0-255 sec.
Werkseinstellung: 120 sec.



Die Anzeige 9.9. kündigt eine 3-stellige Zahl an. Durch Drücken der **+** Taste wird die dritte Ziffer abwechselnd mit der Parameterzahl in der Funktionsanzeige angezeigt.



Par. 9: Nachlaufzeit der Heizungspumpe
Einstellbereich: 0 - 255 min.
Werkseinstellung: 6 min.



Par. 10: Max. Vorlauftemperatur

Einstellbereich: 30 - 85°C
Werkseinstellung: 85°C



Par. 11: Startleistung im Heizbetrieb
Einstellbereich: 0 - 99%
Werkseinstellung: 99%



Par. 12: Einstellung der Heizkurve
Einstellbereich: 0-10 (siehe Kap. 7.3)
Werkseinstellung: 0 (kein Außenfühler)



Par. 13: Einstellung Heizkurven-Fußpunkt
Einstellbereich: 20 - 40°C (siehe Kap. 7.3)
Werkseinstellung: 30°C



Par. 14: Min. Warmwassertemperatur
Einstellbereich: 40 - 65°C
Werkseinstellung: 40°C



Par. 15: Nachlaufzeit der Ladepumpe
Einstellbereich: 0 - 255 sec.
Werkseinstellung: 120 sec.



Die Anzeige 9.9. kündigt eine 3-stellige Zahl an. Durch Drücken der **+** Taste wird die dritte Ziffer abwechselnd mit der Parameterzahl in der Funktionsanzeige angezeigt.

Rückkehr in den Betriebsmodus

Um in die normale Anzeige zurückzukehren, nochmals gleichzeitig die **M** und die **+** Taste drücken, oder eine Minute keine Taste betätigen.



Wurde eine OpenTherm-Regelung installiert, können bestimmte Eingaben oder Anzeigen direkt an der Regelung erfolgen. Beachten Sie hierzu bitte die Beschreibung der Regelung.

7.6 Testmodus / Schornsteinfegermodus

Im Testmodus kann das Gerät, unabhängig von den voreingestellten Sollwerten, mit maximaler und minimaler Leistung heizen.

Durch dreisekündiges gleichzeitiges Drücken der **+** und **-** Taste gelangt man in den Testmodus. Das Gerät heizt jetzt 5 min. mit der maximalen eingestellten Leistung (siehe Par. 5, Kap 7.5). Drückt man 10 sec. die **-** Taste, arbeitet das Gerät 2 min. mit minimaler Leistung.



Es erscheint im Display eine 8 und die aktuelle Gerätetemperatur.

Um den Testmodus vorzeitig zu beenden, müssen die **+** und **-** Tasten abermals gleichzeitig gedrückt werden.

Kontrollmöglichkeiten im Testmodus:

- Emissionsmessungen bei maximaler und minimaler Leistung (Schornsteinfegerfunktion).
- Kontrolle der Sicherheitstemperaturabschaltung.
- Ermittlung des Gasdurchsatzes und damit der tatsächlichen Geräteleistung.



Ist eine Chronotherm-Regelung installiert, zeigt diese das Flammensymbol, jedoch kein Heizungs-bzw. Warmwassersymbol im Display an.

8 Störungen

8.1 Störungen mit Fehler-Code

Das Heizgerät wird durch die eingebaute Elektronik gesteuert und kontrolliert.

Tritt eine Störung ein, wird diese über das Display angezeigt und das Gerät schaltet sich ab.

Es gibt zwei Störungsarten, die verriegelnde Störung und die blockierende Störung.





Beachten Sie, daß eine Verbrennungs- oder Verbrühungsgefahr durch heiße Gerätekomponenten besteht. Lassen Sie das Gerät vor den Inspektionsarbeiten auskühlen.



Einige Komponenten im Heizgerät führen eine elektrische Spannung von 230 V. Bei Arbeiten am Gerät ist dieses zuvor spannungsfrei zu machen.

8.1.1 Verriegelnde Störungen (A-Störungen)

Bei einer verriegelnden Störung muß nach Behebung des Fehlers die  Taste zum Neustart des Gerätes gedrückt werden. Diese Störungen werden durch ein blinkendes  in der Funktionsanzeige und dem entsprechenden Stör-code in der Code-Anzeige dargestellt.



Keine Ionisation (keine Flammenbildung)

- Kontrollieren Sie, ob der Gashahn geöffnet ist.
- Kontrollieren Sie den Gasanschlußdruck.
- Kontrollieren Sie die Ionisationselektrode.
- Kontrollieren Sie die Zündelektrode.
- Kontrollieren Sie, ob die Gasarmatur Gas zum Brenner durchläßt.
- Kontrollieren Sie, ob das Gebläse arbeitet (nur bei Econtherm T / CT).



Sicherheitstemperaturbegrenzer aktiv

- Die Sicherheitstemperatur (>110°C) wurde überschritten.
- Kontrollieren Sie die Funktion der Pumpen.
- Stellen Sie sicher, daß der Durchfluß in der Heizungsanlage in Ordnung ist.
- Abgastemperatur zu hoch. Überprüfen Sie den Abgasweg.
- Überprüfen Sie den Sicherheitstemperaturbegrenzer.




Vorsicht! 230 V



Zu hohe Abgastemperatur (dreimal in 24 h) (z.Zt. nicht aktiv)

8.1.2 Blockierende Störungen (F-Störungen)

Blockierende Störungen werden durch ein blinkendes  in der Funktionsanzeige und dem entsprechenden Stör-code in der Code-Anzeige dargestellt.

Werden diese Störungen behoben, oder beseitigt sich der Fehler selbsttätig (z.B. durch Abkühlung des Gerätes nach Übertemperatur), entriegelt das Gerät automatisch.



Heizungswasserdruck zu niedrig (< 0,8 bar)

- Füllen Sie Wasser nach, bis der Heizungsanlagen- druck mindestens 1,5 bar beträgt.
- Kontrollieren Sie das Heizungsausdehnungs- gefäß und das Sicherheitsventil.
- Überprüfen Sie die Heizungsanlage auf Dichtheit



Abgastemperatur zu hoch (z.Zt. nicht aktiv)



Vorlauftemperatur zu hoch

- Die Geräte-Vorlauftemperatur ist höher als 97°C. Der Brenner wird abgeschaltet und die Pumpen bleiben in Betrieb. Sinkt die Temperatur auf 90°C, ist die Störung aufgehoben.
- Stellen Sie sicher, daß der Durchfluß in der Heizungsanlage in Ordnung ist.
- Kontrollieren Sie die Funktion der Pumpen.
- Kontrollieren Sie den Vorlauffühler. Der Fühler- widerstand muß bei 25°C ca. 10 kOhm betragen.



Warmwassertemperatur zu hoch

- Stellen Sie sicher, daß der Durchfluß in der Heizungsanlage und die Rückschlagventile in Ordnung sind.
- Kontrollieren Sie die Funktion der Pumpen.



Geräte-Vorlauffühler nicht korrekt

- Der Heizbetrieb wird bei minimaler Leistung aufrechterhalten.
- Der Geräte-Vorlauffühler ist nicht angeschlossen, kurzgeschlossen oder defekt.
- Kontrollieren Sie die den Fühlerstecker und das Fühlerkabel.
- Kontrollieren Sie den Fühler. Der Fühler- widerstand muß bei 25°C ca. 10 kOhm betragen.



Sicherheitstemperaturwächter aktiv

- Die Sicherheitstemperatur (>110°C) wurde erreicht. Der Brenner wird abgeschaltet und die Pumpen bleiben in Betrieb.
- Kontrollieren Sie die Funktion der Pumpen.
- Stellen Sie sicher, daß der Durchfluß in der Heizungsanlage in Ordnung ist.
- Überprüfen Sie den Sicherheitstemperatur- wächter.



Vorsicht! 230 V

**Warmwasserfühler nicht korrekt**

- Der Warmwasserfühler ist nicht angeschlossen, kurzgeschlossen oder defekt.
- Kontrollieren Sie die den Fühlerstecker und das Fühlerkabel.
- Kontrollieren Sie den Fühler. Der Fühlerwiderstand muß bei 25°C ca.10 kOhm betragen.

**Abgastemperaturfühler nicht korrekt
(z.Zt. nicht aktiv)****Außentemperaturfühler nicht korrekt**

- Der Außentemperaturfühler ist kurzgeschlossen
- Kontrollieren Sie den Fühler und das Fühlerkabel.
Der Fühlerwiderstand muß bei 25°C ca.10 kOhm betragen.
- Ist der Fühlerstromkreis unterbrochen, wird keine Fehlermeldung angezeigt, und das Gerät arbeitet dann ohne Witterungsführung.

**Heizungswasserdruck zu hoch (> 3 bar)
(z.Zt. nicht aktiv)****8.2 Typische Störungsursachen****Keine Netzspannung 230 V**

- Kontrollieren Sie den Netzanschluß.
- Kontrollieren Sie die Sicherungen der Platine (Kap.4.3.3).

Die Flamme brennt unregelmäßig und erlischt.

- Entlüften Sie die Gasleitung.
- Kontrollieren Sie die Abgasblende (siehe Kap. 4.2).
- Kontrollieren Sie den Düsendruck (siehe Kap. 5.2.1).
- Reinigen Sie den Brenner (siehe Kap. 6).

Das Gebläse läuft ständig (Brenner nicht in Betrieb).

- Kontrollieren Sie den Abgasweg und die Abgasblende.
Der Druckverlust im Abgasweg ist zu hoch.

Das Gerät arbeitet nur mit minimaler Leistung.

- Der Geräte-Vorlauffühler ist nicht angeschlossen oder defekt.
- Kontrollieren Sie die korrekte Einstellung des Regelungs- typs (Parameter 2 im Parametermodus, Kap. 7.5).
- Kontrollieren Sie die korrekte Einstellung des Geräte- typs (Parameter 1 im Parametermodus, Kap. 7.5).

Das Gerät arbeitet ohne Witterungsführung.

- Der Außenfühler ist nicht angeschlossen oder defekt.

Vetrieb und Beratung in Ihrer Nähe:

FERRO WÄRMETECHNIK GmbH Am Kieferschlag 1 8540 **Schwabach** Tel. 09122/77077 Fax 09122/61277

FERRO WÄRMETECHNIK GmbH Hauptstraße 4 97778 **Fellen** Tel. 09356/2936 Fax 09356/2640

FERRO WÄRMETECHNIK GmbH Industriestraße 1 - 95349 **Thurnau** - Tel. 09228/8011 - Fax 09228/8265

FERRO WÄRMETECHNIK GmbH Senefelder Straße 33 94315 **Straubing** Tel. 09421/72042 Fax 09421/72357

FERRO WÄRMETECHNIK GmbH & Co KG Im Brühl 78 - 74348 **Lauffen** Tel. 07133/7076 Fax 07133/7064

FERRO WÄRMETECHNIK GmbH & Co KG Hirnerstraße 33 - 85646 **Anzing** - Tel 08121/5041 - Fax 08121/45669

FERRO WÄRMETECHNIK GmbH & Co KG Bahnhofstraße 22 3004 **Isernhagen** Tel. 0511/738028 Fax 0511/738915

FERRO WÄRMETECHNIK GmbH & Co KG Leipziger Straße 12 - 04509 **Badrina** - Tel. 034208/2526 - Fax 034208/2533

FERRO WÄRMETECHNIK GmbH & Co KG Retherlstraße 47 - 51 - 01139 **Dresden** - Tel. 0351/51345 Fax 0351/5671114

FERRO WÄRMETECHNIK GmbH & Co KG Berliner Straße 22 - 16559 **Liebenwalde** - Tel. 033054/231 - Fax 033054/361